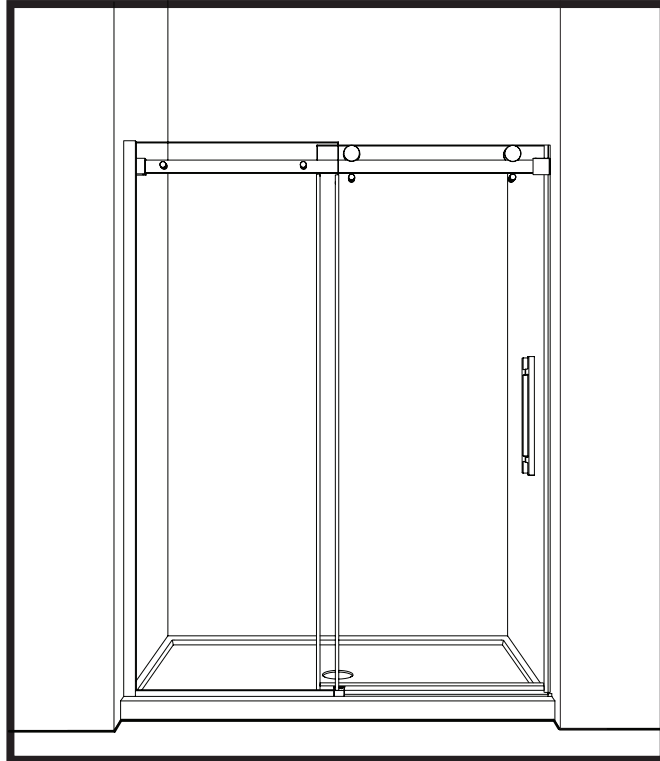
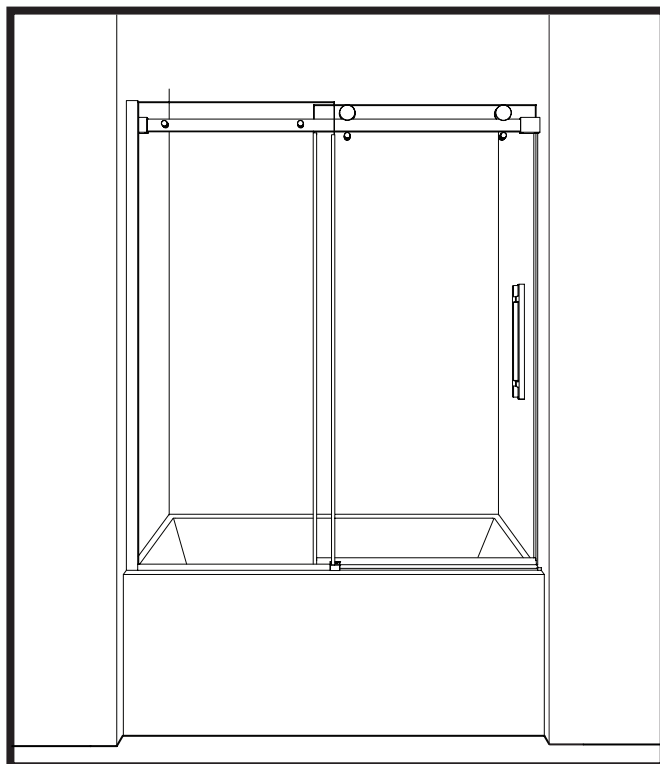


INSTRUCTION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION*

N306_MAS



SHOWER / DOUCHE



TUB / BAIGNOIRE

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

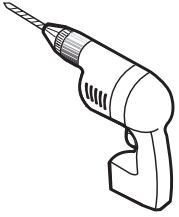
NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



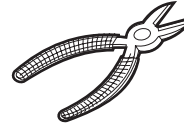
DRILL
PERCEUSE



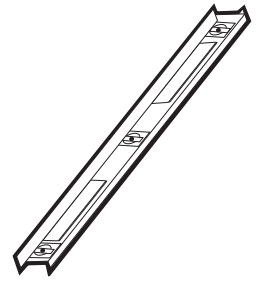
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



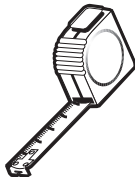
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



LEVEL
NIVEAU



PENCIL
CRAYON



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



SAFETY GLASSES
LUNETTES DE SÉCURITÉ



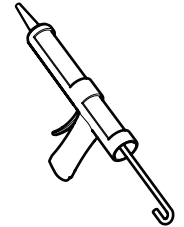
MALLET
MAILLET



BLOCK
BLOC



WRENCH
CLÉ À FOURCHE



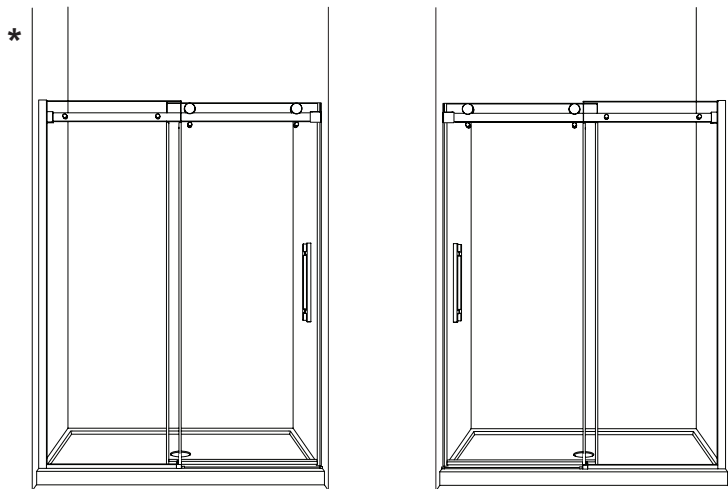
SILICONE
SCCELLANT

* Use a 1/4" drill bit for ceramic when drilling into ceramic tiles

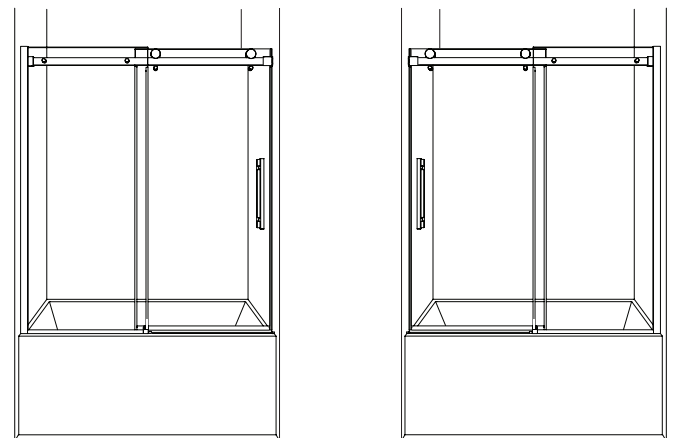
* Utiliser une mèche de 1/4" destiné à céramique lors du perçage des tuiles en céramique.

POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES

SHOWER / DOUCHE



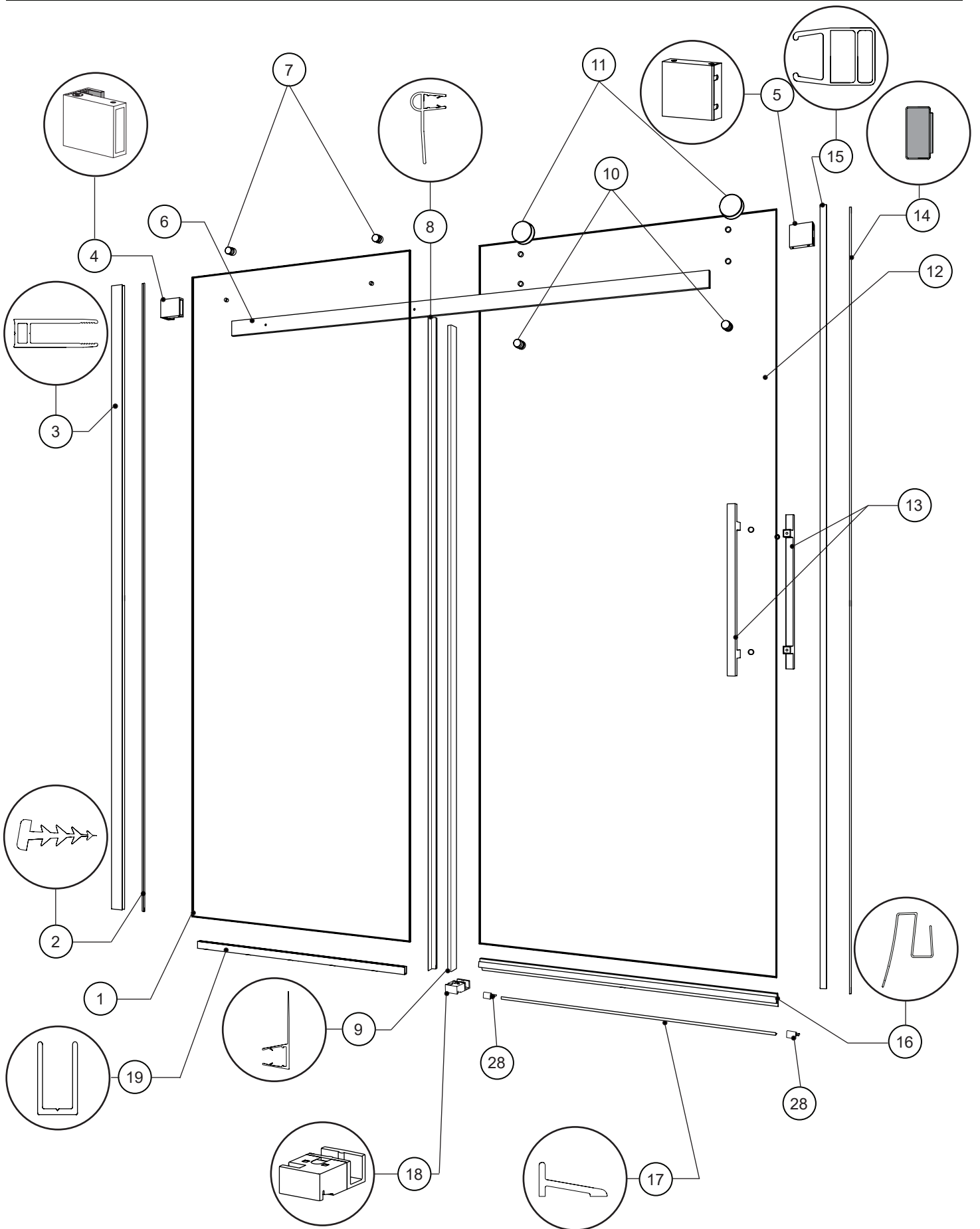
TUB / BAIGNOIRE



* THIS CONFIGURATION IS ILLUSTRATED IN THIS MANUAL. FOLLOW THE SAME STEPS FOR THE TUB.

* CETTE CONFIGURATION EST ILLUSTRÉE DANS CE MANUEL. SUIVRE LES MÊMES ÉTAPES POUR LA BAIGNOIRE.

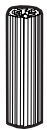
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



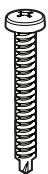
HARDWARE LISTING / LISTE DE QUINCAILLERIE

ITEM	PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES	QTY
1	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
2	WALL JAMB GASKET / JOINT DU JAMBAGE	1
3	WALL JAMB / JAMBAGE	1
4	WALL MOUNT BRACKET FOR FIXED PANEL SIDE / SUPPORT MURAL POUR DE CÔTÉ DU PANNEAU FIXE	1
5	WALL MOUNT BRACKET FOR DOOR PANEL SIDE / SUPPORT MURAL POUR DE CÔTÉ DU PANNEAU DU PORTE	1
6	RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT	1
7	GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE	1
8	MID GASKET FOR DOOR PANEL (5/16" / 8MM) / JOINT LATÉRAL POUR LE PANNEAU DE PORTE (5/16" / 8MM)	1
9	MID GASKET FOR FIXED PANEL (5/16" / 8MM) / JOINT LATÉRAL POUR PANNEAU FIXE (5/16" / 8MM)	2
10	ANTI-JUMP / ANTI-SAUT	2
11	ROLLER / ROULETTE	2
12	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
13	DOOR HANDLE / POIGNÉE DE PORTE	1
14	MAGNETIC STRIP FOR DOOR PANEL / BANDE MAGNÉTIQUE POUR LE PANNEAU DE PORTE	1
15	MAGNETIC SIDE DOOR GASKET / JOINT LATÉRAL MAGNÉTIQUE DE LA PORTE	1
16	BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR DE PORTE	1
17	ALUMINUM THRESHOLD / SEUIL DE RÉTENTION	1
18	BOTTOM GUIDE / GUIDE INFÉRIEUR	1
19	U-CHANNEL / PROFILÉ EN "U"	1
ITEM	HARDWARE LISTING / LISTE DE QUINCAILLERIE	QTY
20	WALL PLUG / CHEVILLE	7
21	PAN SELF-DRILLING SCREW / VIS PAN AUTO PERÇANTE	3
22	FLAT HEAD SELF-TAPPING SCREW / VIS AUTO TARAUDAGE À TÊTE PLATE	4
23	FLAT HEAD SELF-TAPPING SCREW / VIS AUTO TARAUDAGE À TÊTE PLATE	1
24	KEY / CLÉ	1
25	CLEAR SETTING BLOCK (2 X 1/16" & 2 X 1/8") / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT (2 X 1/16" & 2 X 1/8")	4
26	HEX KEY 3MM / CLÉ HEXAGONALE 3MM	1
27	WALL MOUNT BRACKET GASKET / JOINT DU SUPPORT MURAL	1
28	THRESHOLD ANCHOR / L'ANCRAGE DE SEUIL	2

PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



20



21



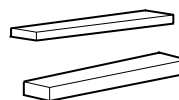
22



23



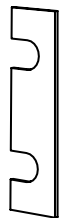
24



25



26



27

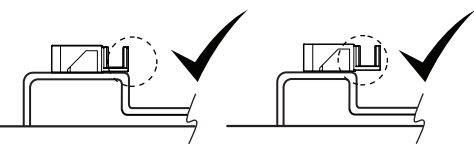
1

MARK THE PLACEMENT OF WALL JAMB / MARQUER L'EMPLACEMENT DU JAMBAGE

Do not install the bottom guide (18) in this step.
Ne pas installer le guide inférieur (18) dans cette étape

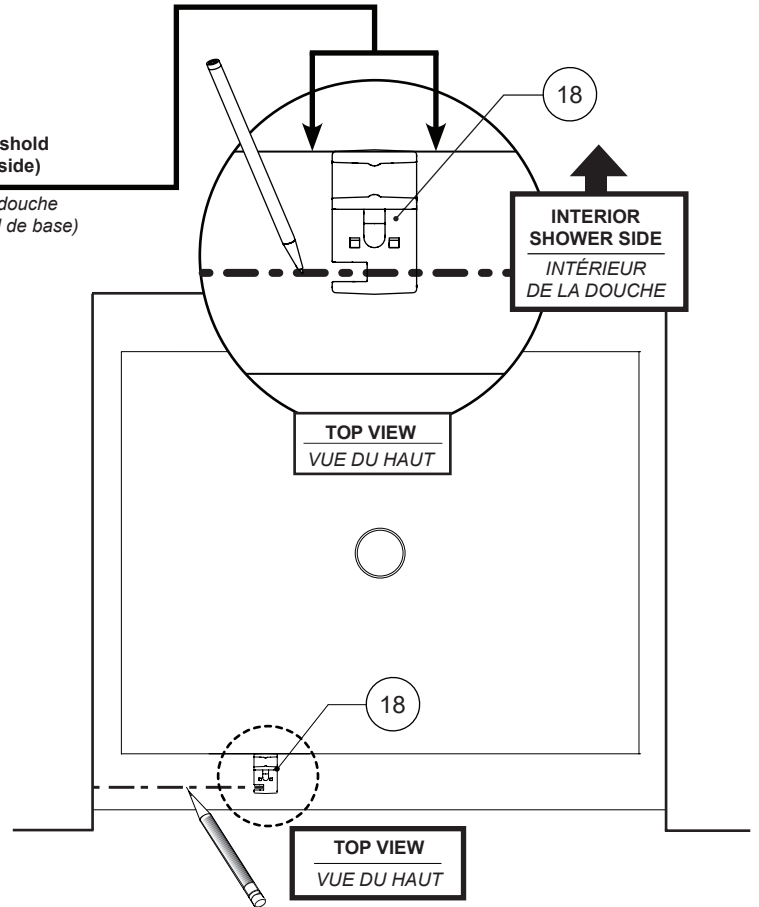
Edge of base threshold
 (interior shower side)
*Côté intérieur de la douche
 (Bord inférieur du seuil de base)*

Suggested installation for better performance.
Installation suggérée pour une meilleure performance.



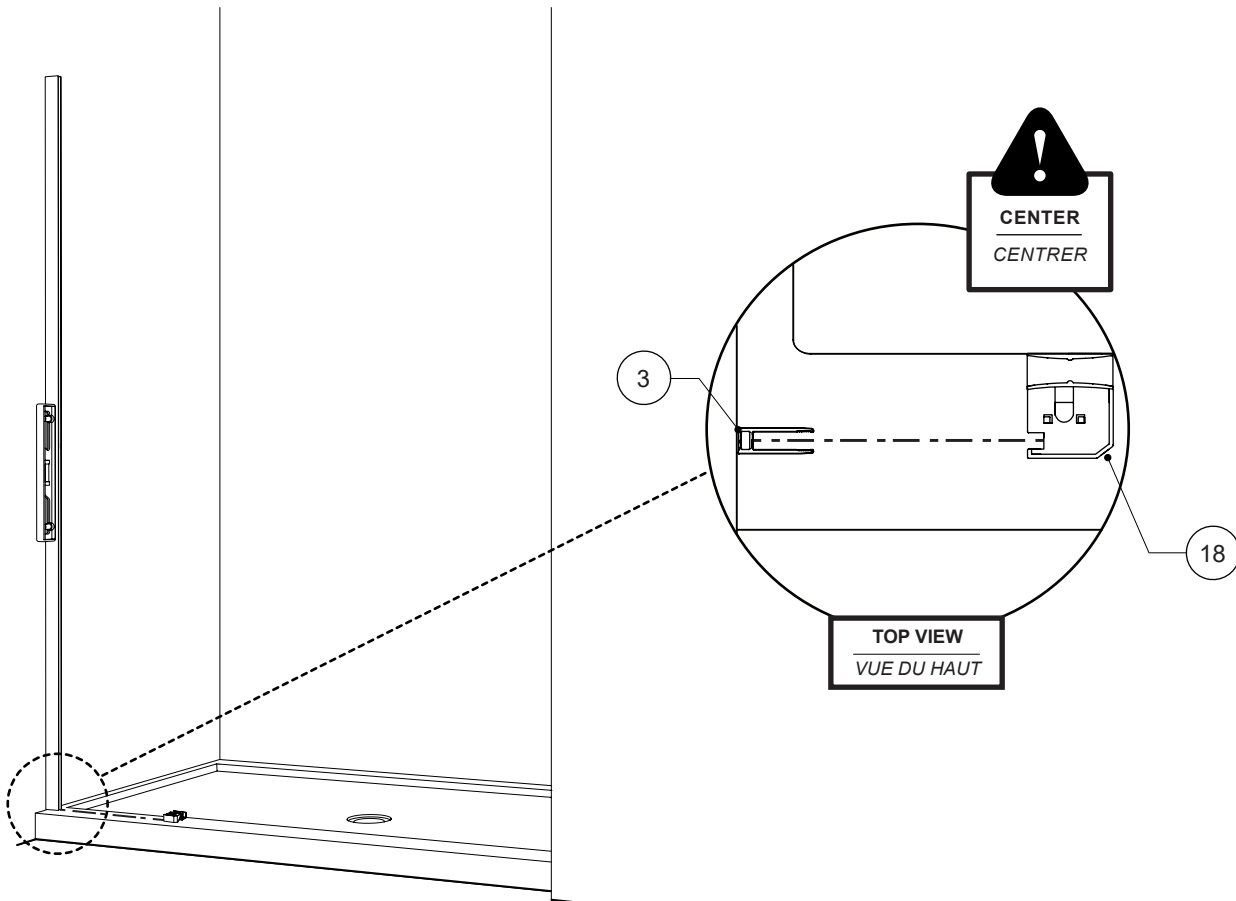
SIDE VIEW / VUE LATÉRALE

The bottom guide can hang off the base as long as it can be well fastened and is towards the inside of the shower.
Le guide inférieur peut dépasser la base en autant qu'il puisse être bien fixé et vers l'intérieur de la douche.



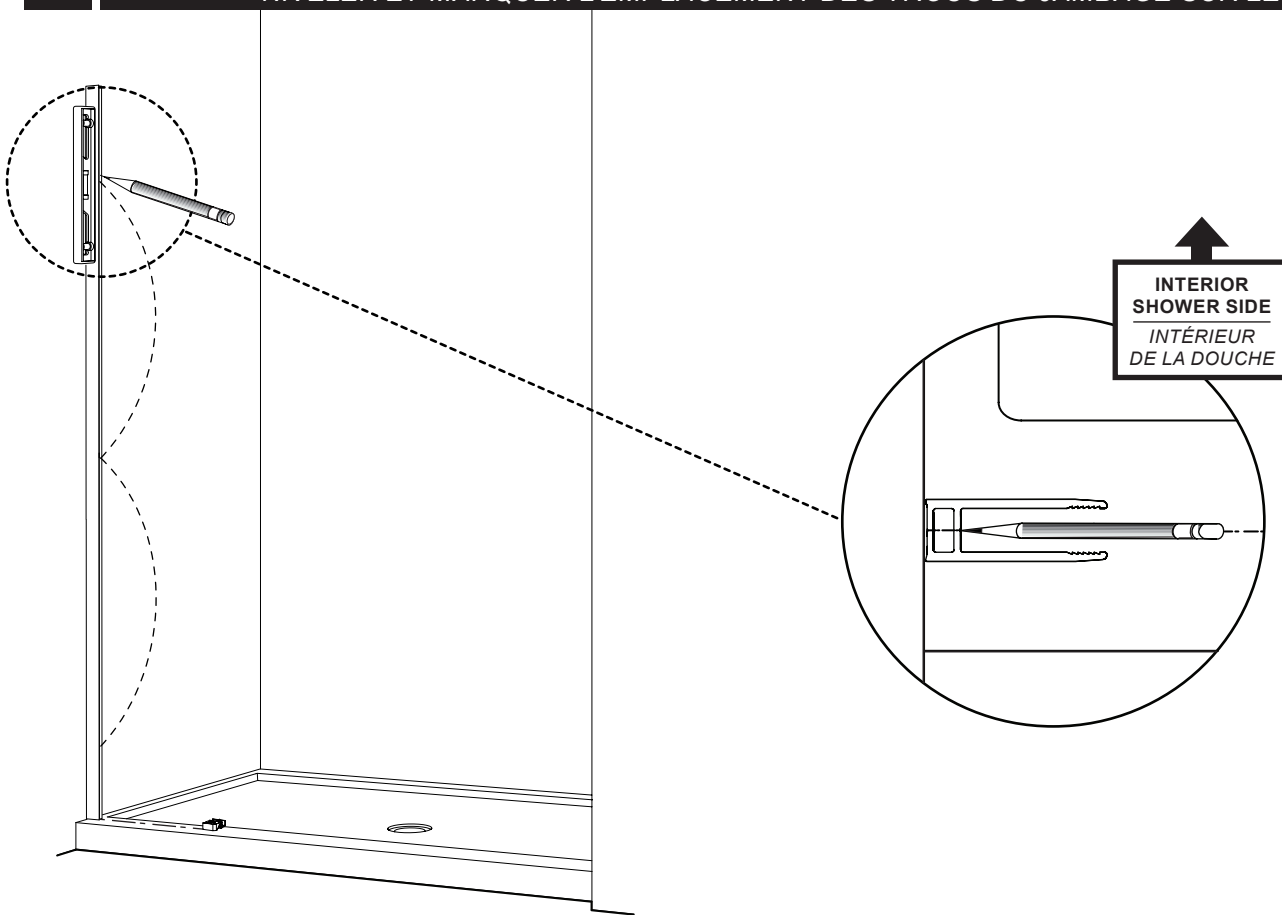
2

CENTER THE WALL JAMB AND LEVEL / CENTRER LE JAMBAGE ET NIVELER



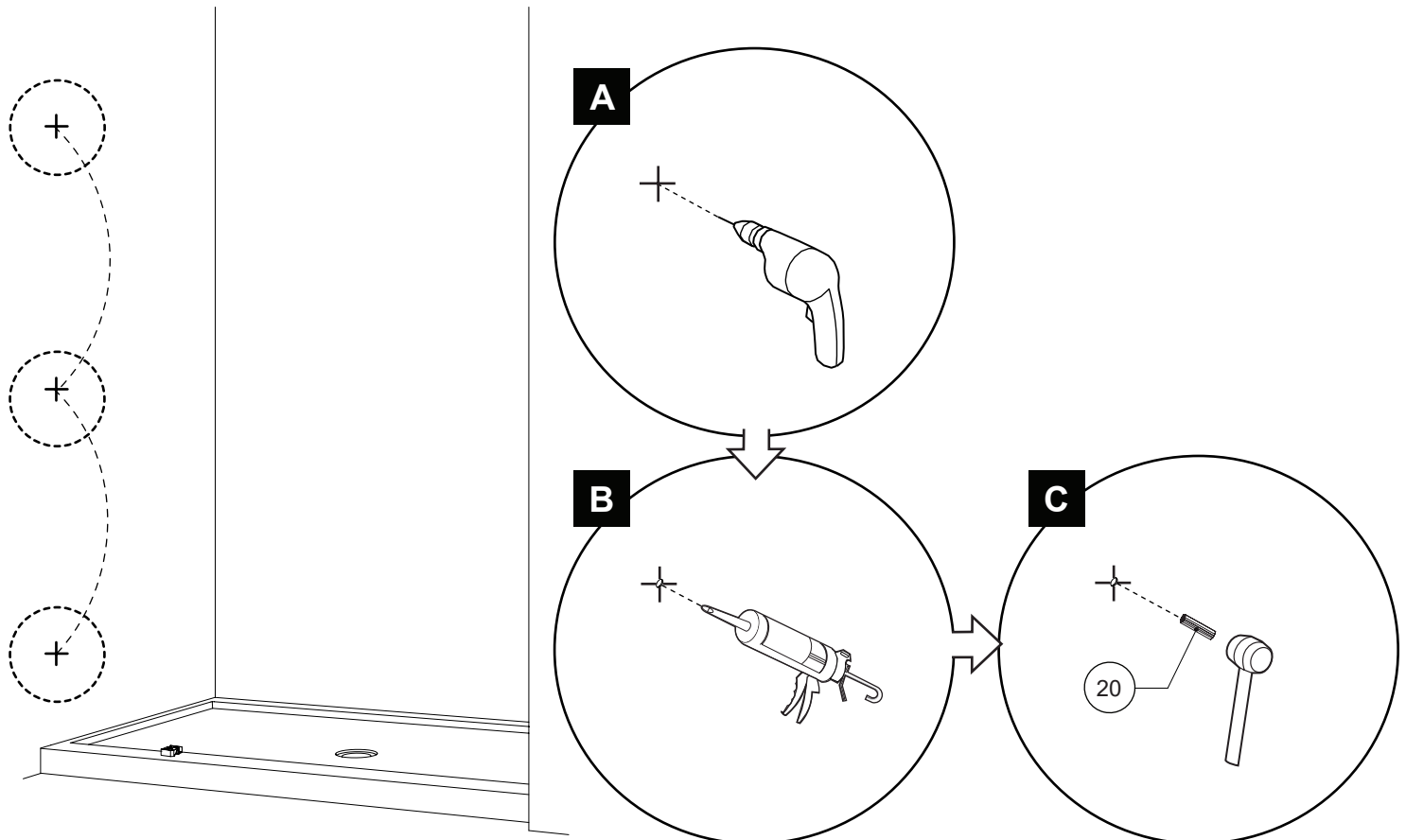
3

LEVEL AND MARK THE LOCATION OF THE WALL JAMB HOLES ON THE WALL
NIVELER ET MARQUER L'EMPLACEMENT DES TROUS DU JAMBAGE SUR LE MUR



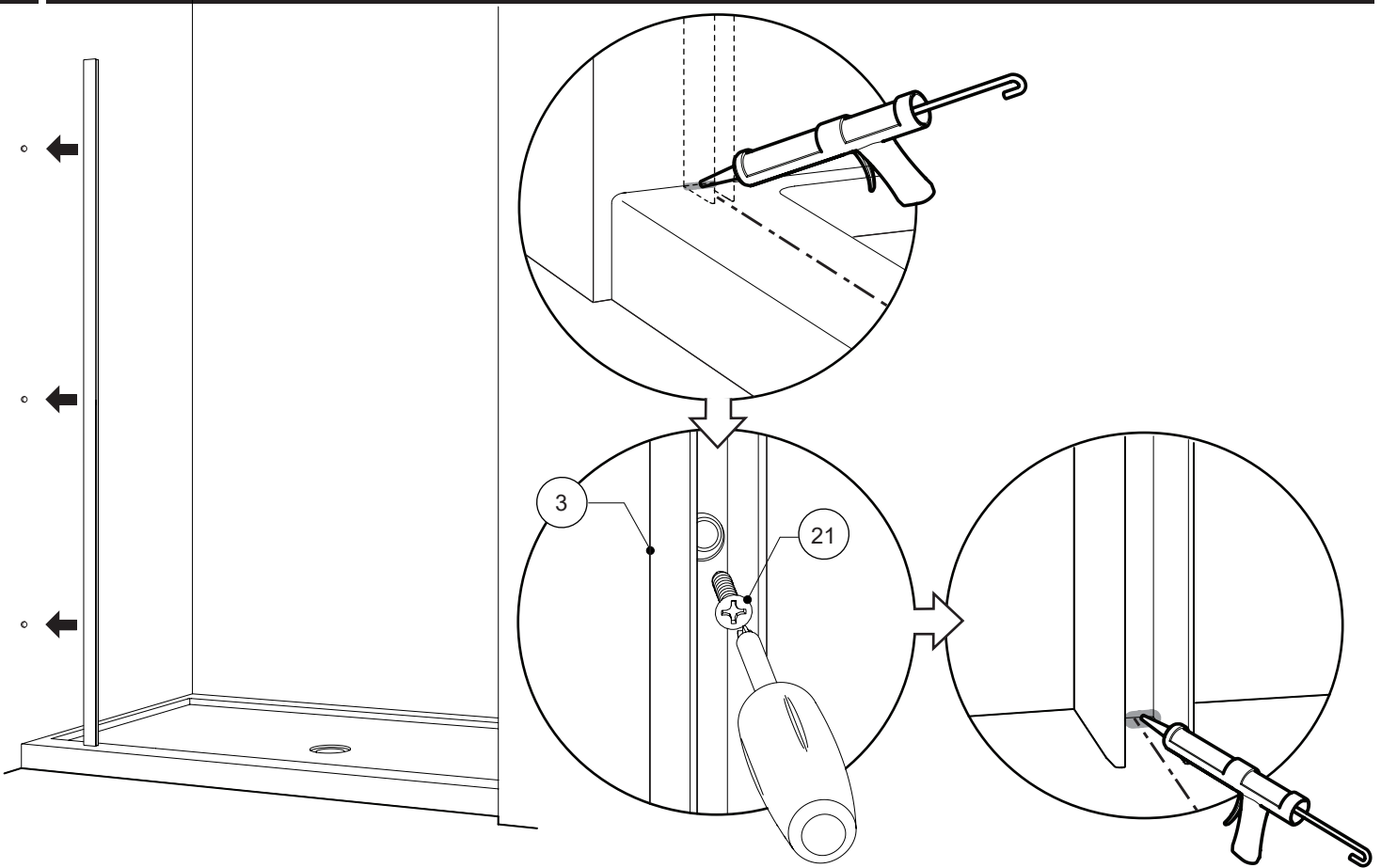
4

DRILL , SILICONE AND INSTALL WALL PLUGS
PERCER, CALFEUTRER ET INSTALLER LES CHEVILLES



5

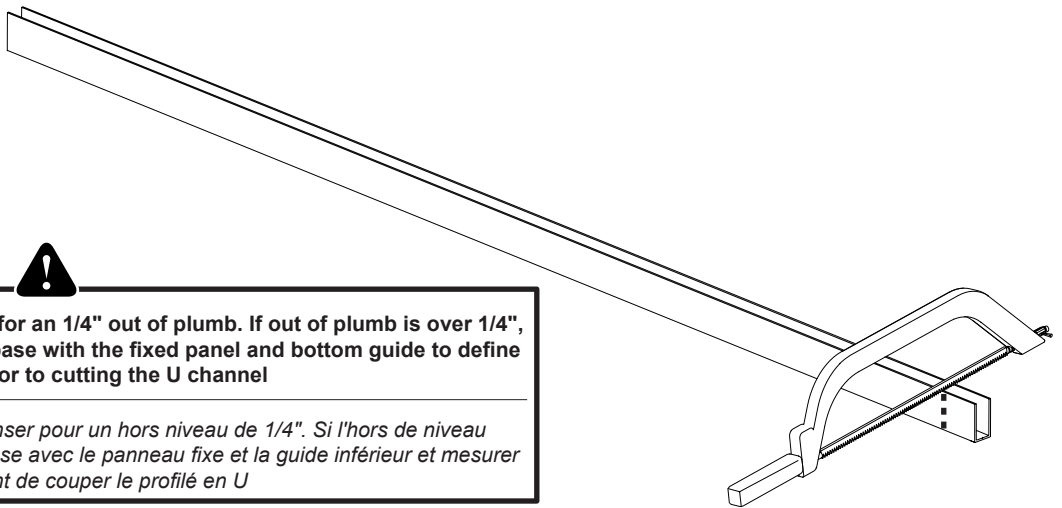
INSTALL THE WALL JAMB / INSTALLER LE JAMBAGE



6

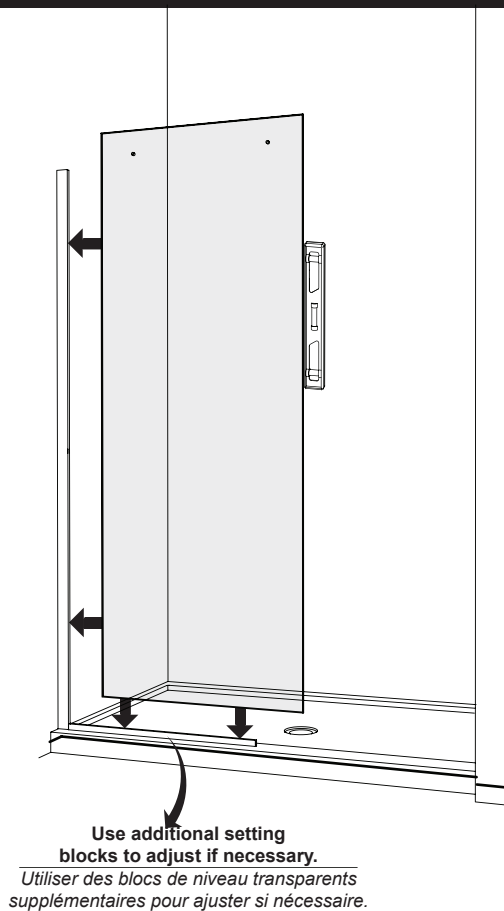
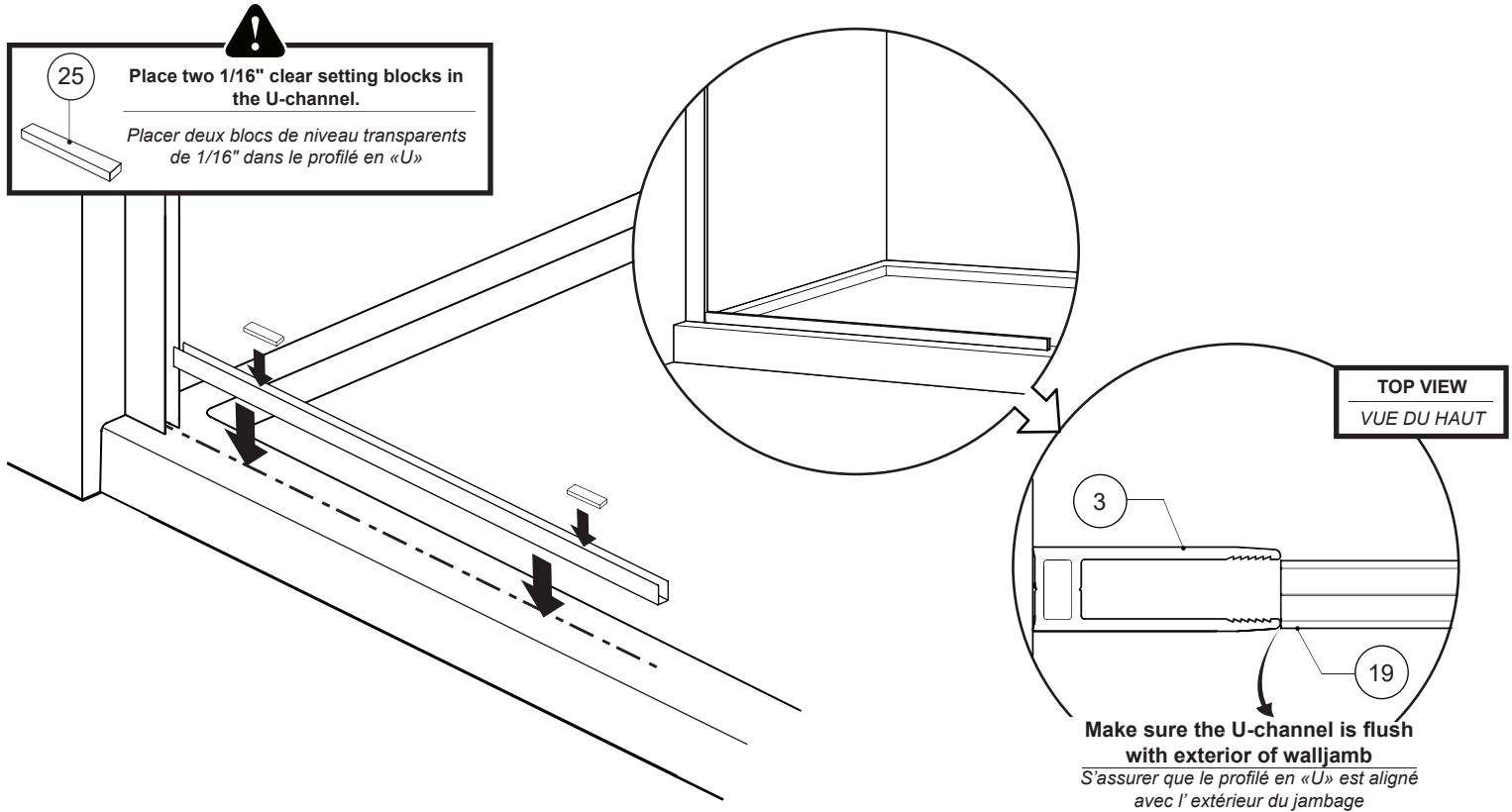
CUT THE U-CHANNEL / COUPER LE PROFILÉ EN «U»

MODEL / MODÈLE	FIXED PANEL DIMENSION <i>DIMENSION DU PANNEAU FIXE</i>	U-CHANNEL DIMENSION FOR FIXED PANEL <i>DIMENSION DU PROFILÉ EN «U» POUR PANNEAU FIXE</i>
DY148	22 1/4"	20 7/8" (530mm)
DY160	28 1/4"	26 7/8" (683mm)



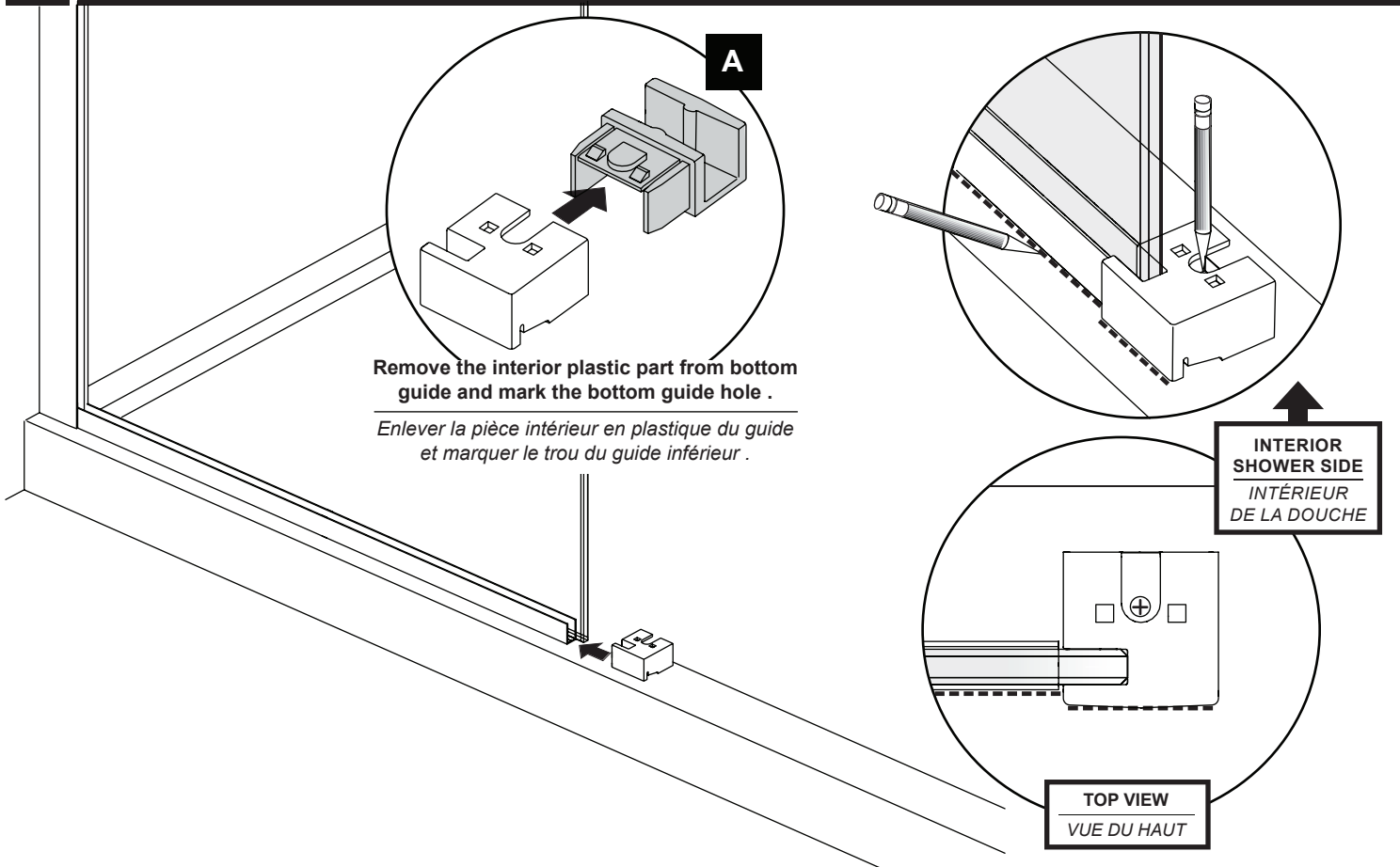
The following dimension will compensate for an 1/4" out of plumb. If out of plumb is over 1/4", the U-channel needs to be placed on the base with the fixed panel and bottom guide to define measurement prior to cutting the U channel

La dimension suivante permet de compenser pour un hors niveau de 1/4". Si l'hors de niveau surpasse 1/4", placer le profilé en U sur la base avec le panneau fixe et la guide inférieure et mesurer la longueur avant de couper le profilé en U

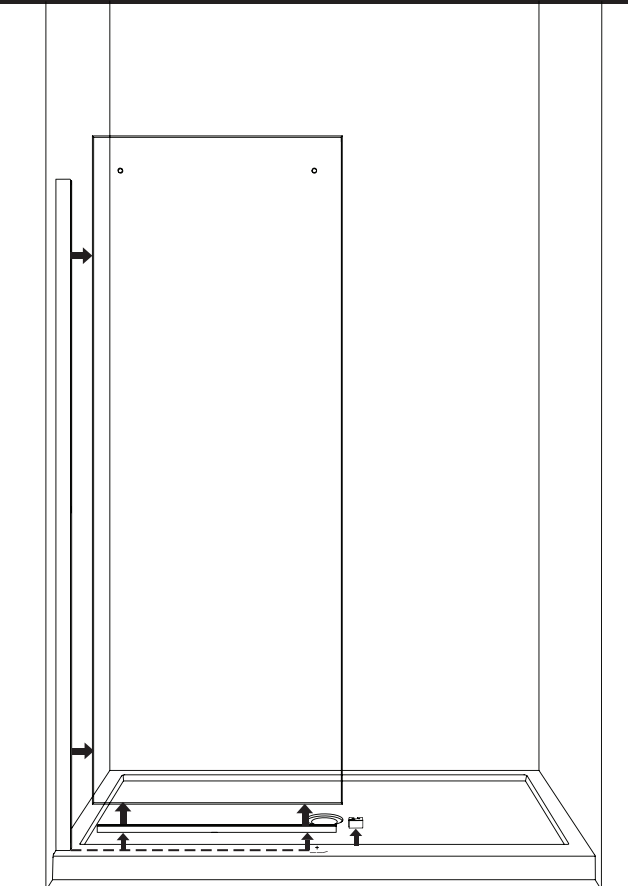


9

PLACE AND MARK THE PLACEMENT OF THE U-CHANNEL AND BOTTOM GUIDE
PLACER ET MARQUER L'EMPLACEMENT DU PROFILÉ EN «U» ET DU GUIDE INFÉRIEUR

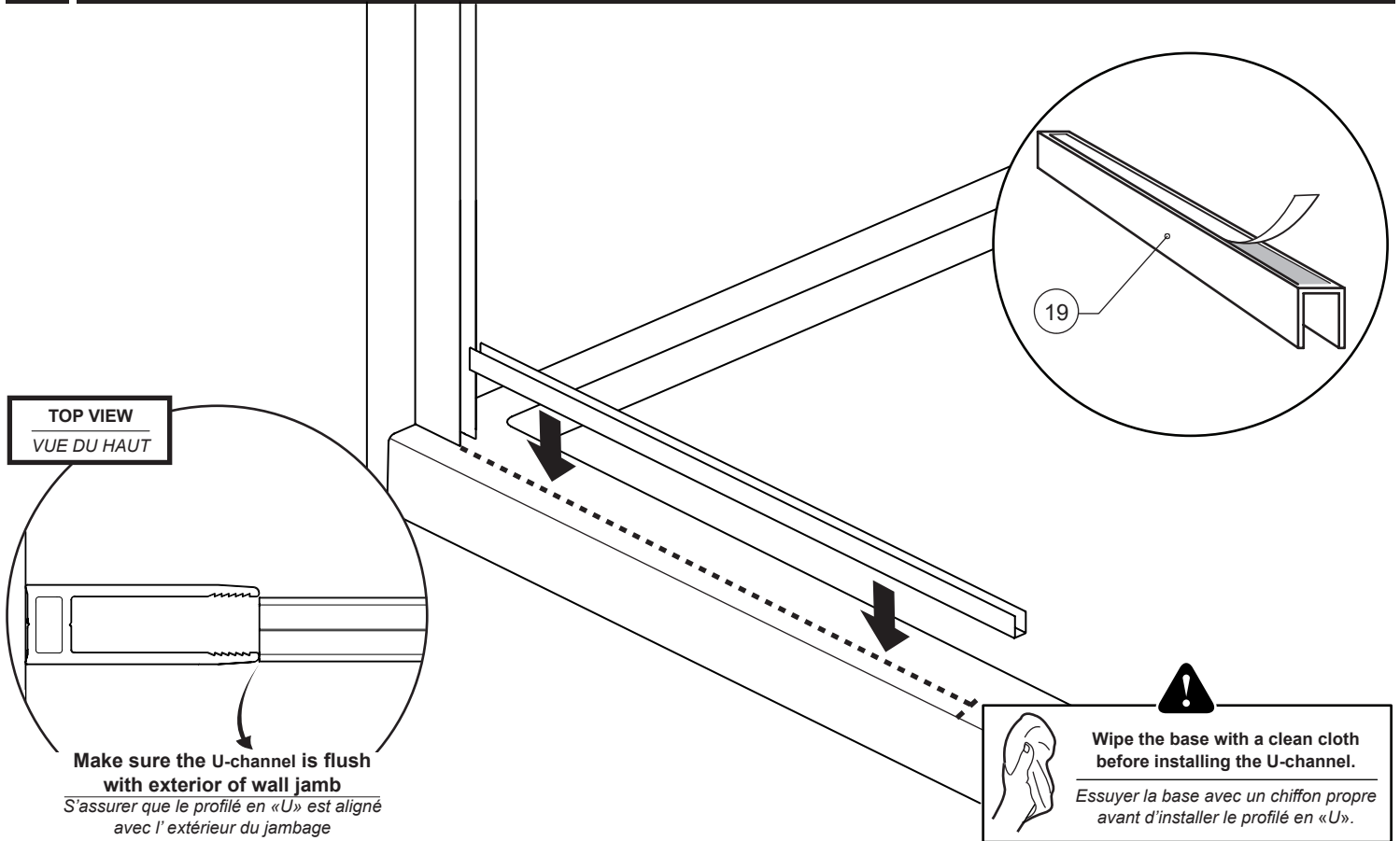
**10**

REMOVE THE FIXED PANEL, U-CHANNEL AND BOTTOM GUIDE
ENLEVER LE PANNEAU FIXE, LE PROFILÉ EN «U» ET LE GUIDE INFÉRIEUR



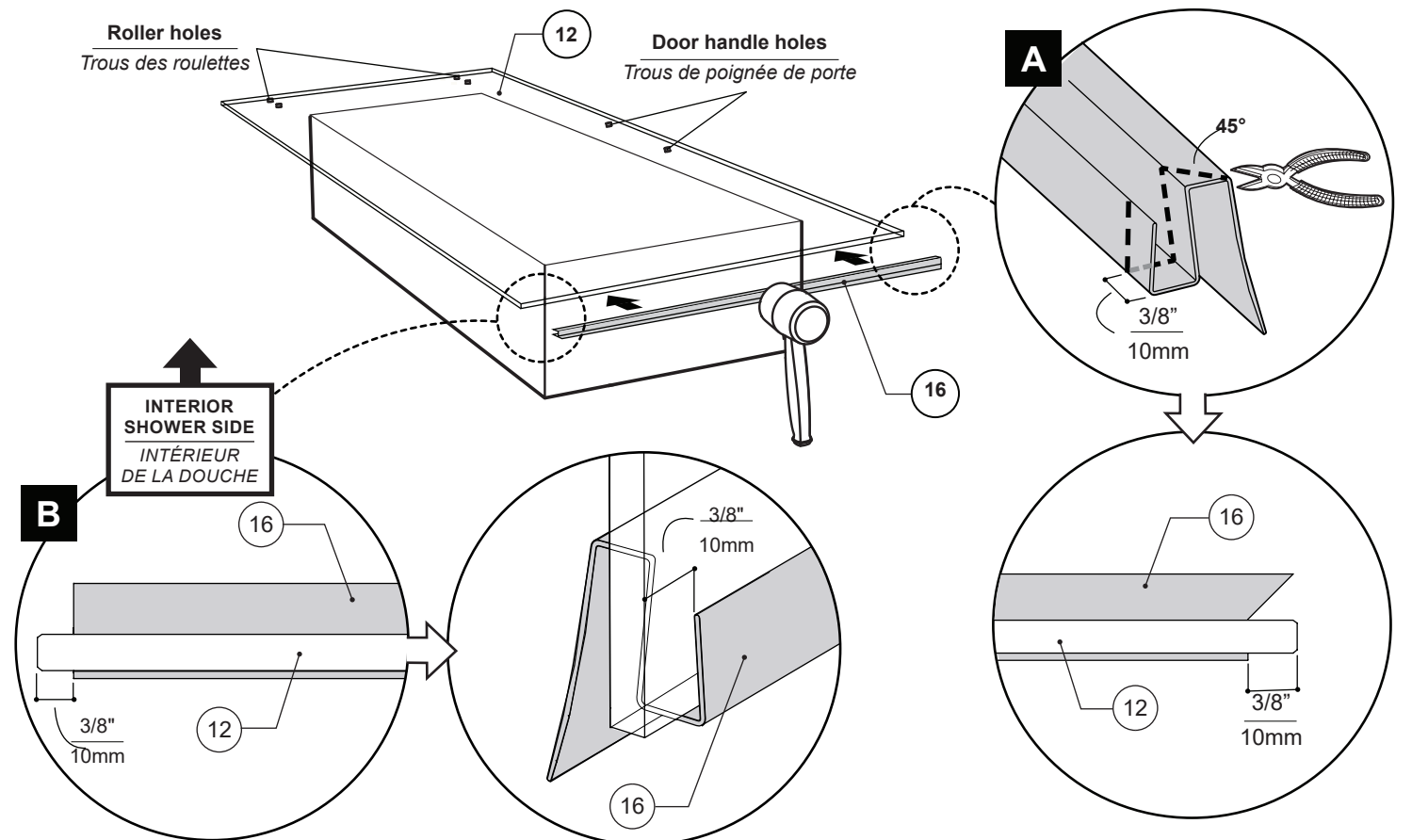
11

INSTALL THE U-CHANNEL ON THE LOCATION MARKED PREVIOUSLY
INSTALLER LE PROFILÉ EN «U» À L'ENDROIT MARQUÉ PRÉCÉDEMMENT



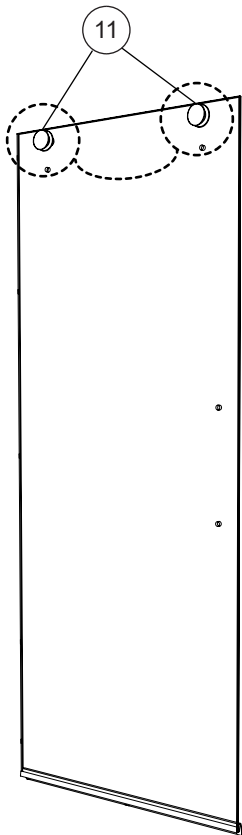
12

INSTALL THE BOTTOM DOOR GASKET ONTO THE DOOR
INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE SUR LE PANNEAU DE PORTE



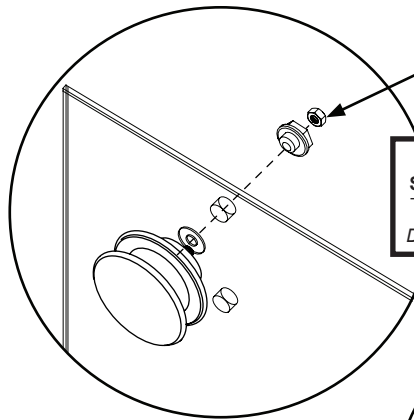
13

INSTALL THE ROLLERS ONTO THE DOOR
INSTALLER LES ROULETTES SUR LA PORTE



Do not place the roller cap in this step

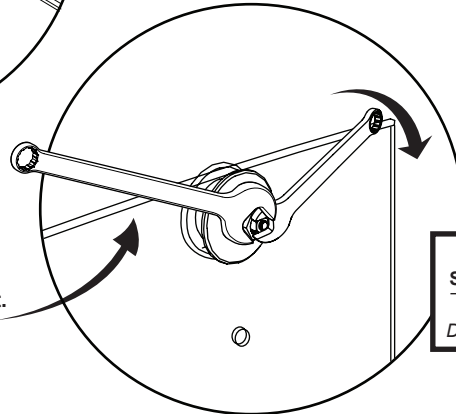
Ne pas placer le cap du roulettes à cette étape



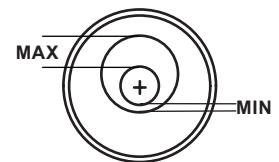
**INTERIOR
SHOWER SIDE**
**INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE**

**Hold eccentric nut in place with
wrench while tightening the small nut.**

*Tenir l'écrou excentrique en place avec
la clé tout en serrant le petit écrou .*



**INTERIOR
SHOWER SIDE**
**INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE**

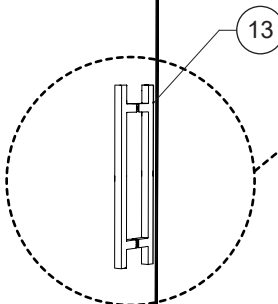
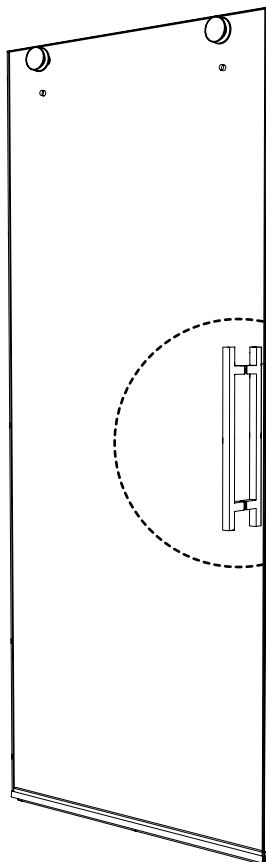


Eccentric nut for roller adjustment. (Raises and lowers the roller.) Minimum spacing should be oriented towards the bottom as shown. Adjustments can be made after the door installation.

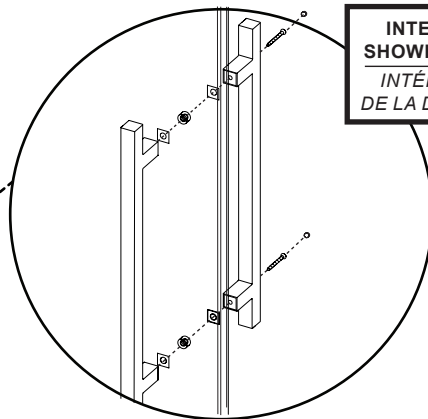
Écrou excentrique pour l'ajustement des roulettes. (Lève et baisse la roulette.) L'espace minimum devrait être orienté vers le bas tel qu'illustré. Les ajustements peuvent être effectués après l'installation de la porte.

14

INSTALL THE HANDLE ONTO THE DOOR
INSTALLER LA POIGNÉE SUR LA PORTE



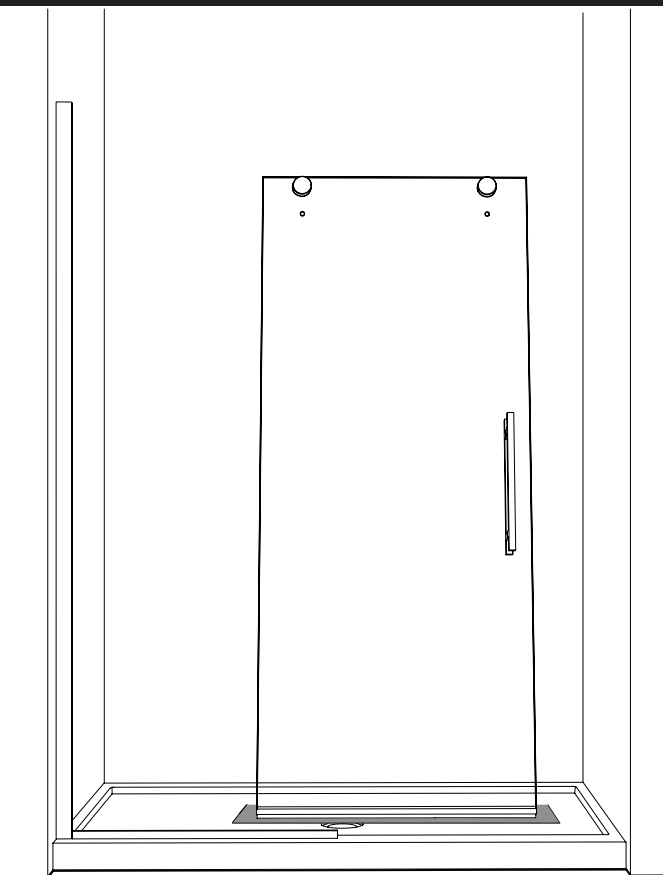
13



**INTERIOR
SHOWER SIDE**
**INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE**

15

PLACE THE DOOR INSIDE THE SHOWER
PLACER LA PORTE À L'INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

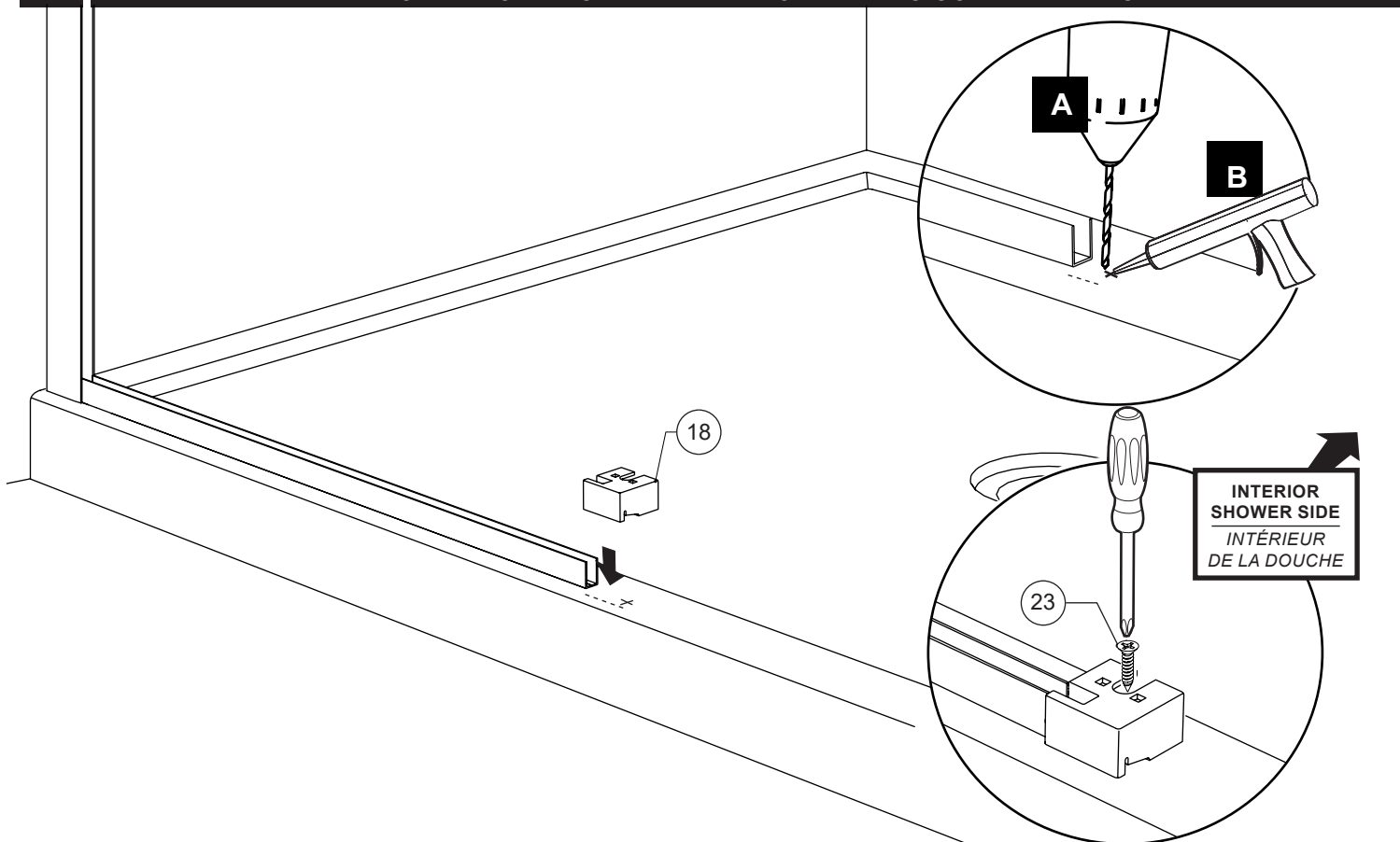


Place door inside shower on cardboard or a towel to protect it.

Placer la porte à l'intérieur de la douche sur un carton ou une serviette pour la protéger.

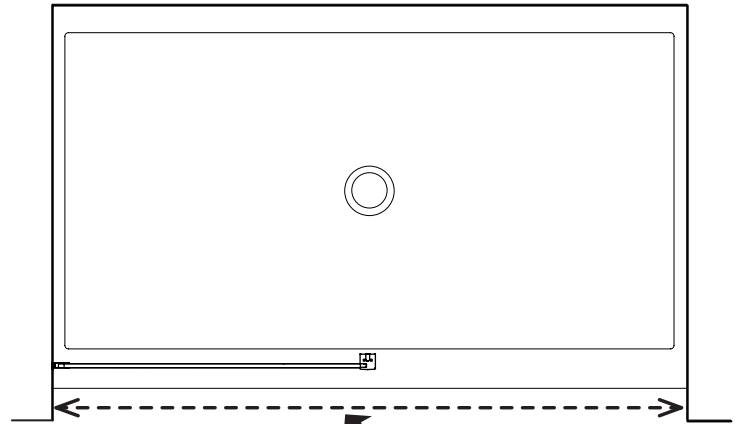
16

DRILL AND SILICONE THE BOTTOM GUIDE PLACEMENT
PERCER ET CALFEUTRER L'EMPLACEMENT DU GUIDE INFÉRIEUR



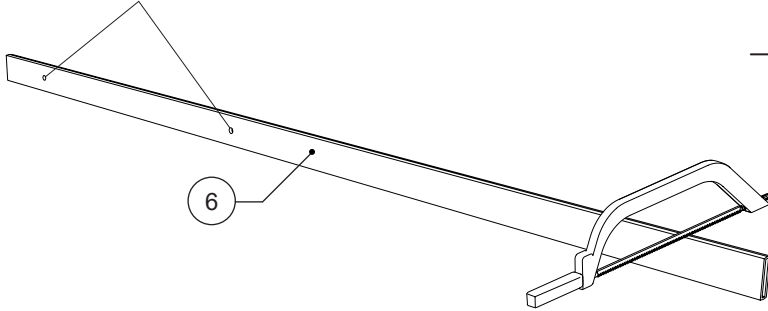



Cut the running rail 2 5/8" (67mm) shorter than the opening.
Trim the running rail on the side with no holes
Couper la barre de roulement 2 5/8" (67mm) plus court que l'ouverture. Couper la barre de roulement sure le côté sans trous



Glass fastener holes (fixed panel side).

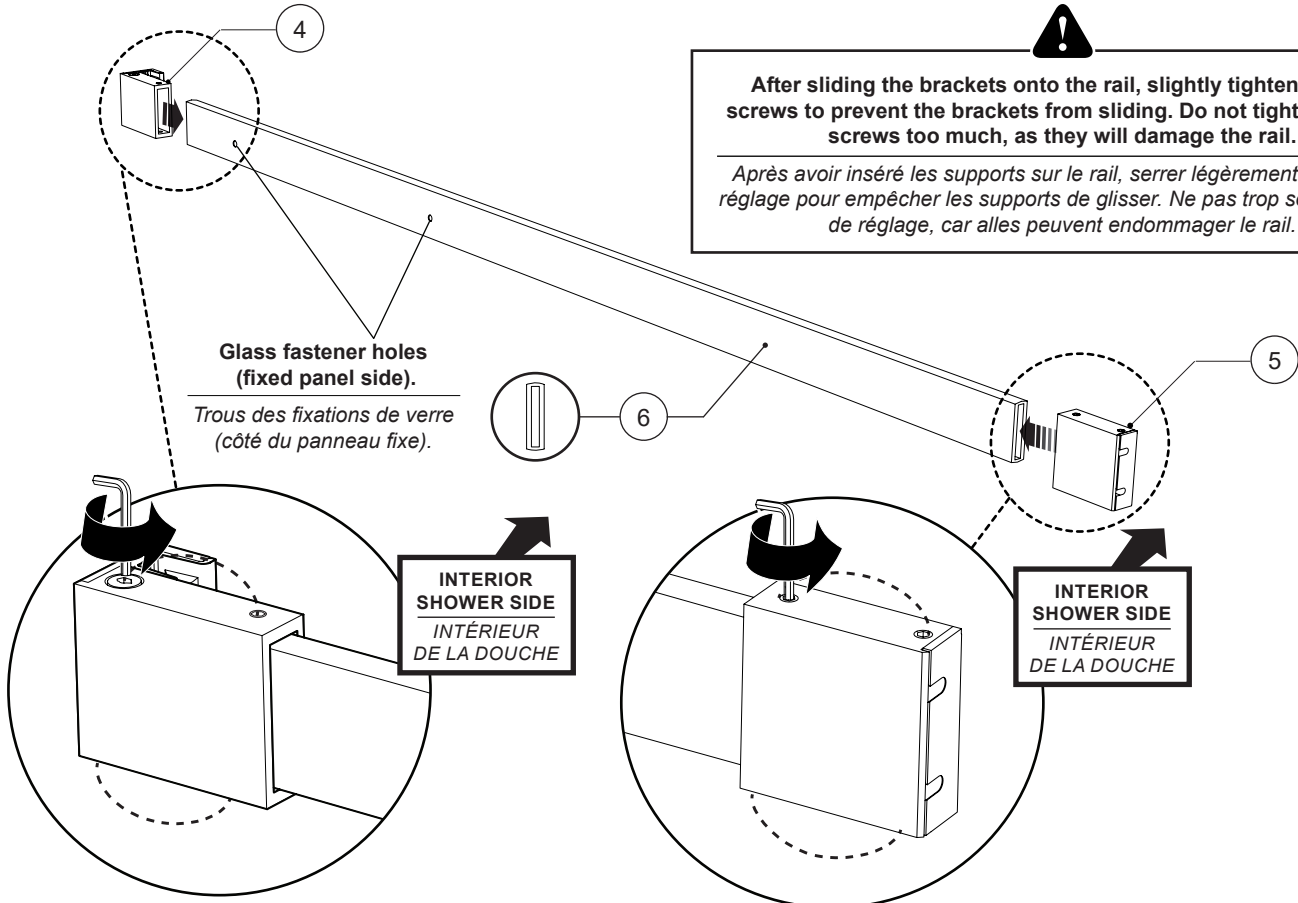
Trous des fixations de verre (côté du panneau fixe).



 **Opening starts from fished wall**
L'ouverture débute du mur fini



After sliding the brackets onto the rail, slightly tighten the set screws to prevent the brackets from sliding. Do not tighten the set screws too much, as they will damage the rail.
Après avoir inséré les supports sur le rail, serrer légèrement les vis de réglage pour empêcher les supports de glisser. Ne pas trop serrer les vis de réglage, car elles peuvent endommager le rail.



Glass fastener holes (fixed panel side).

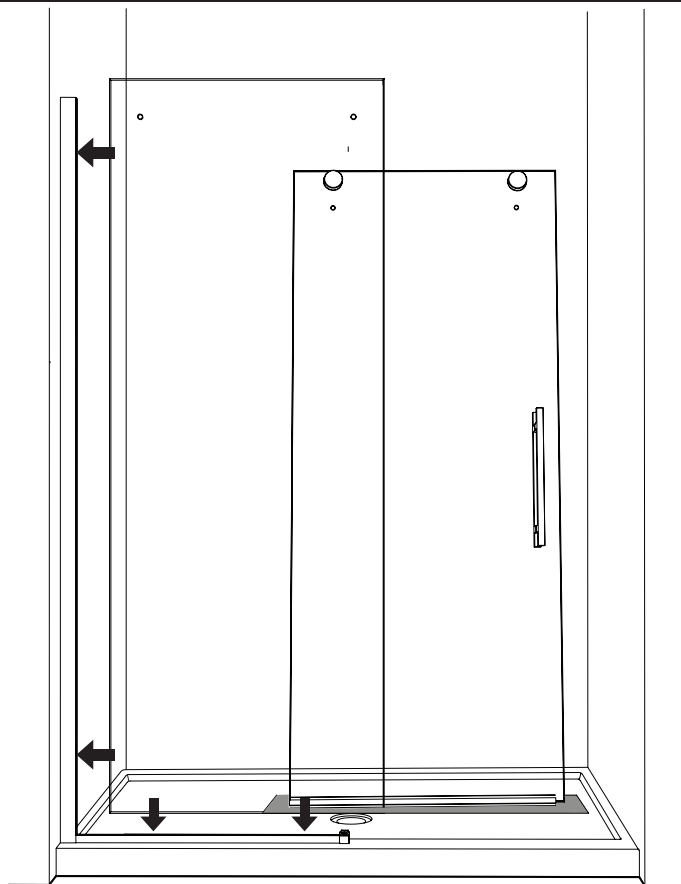
Trous des fixations de verre (côté du panneau fixe).

INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

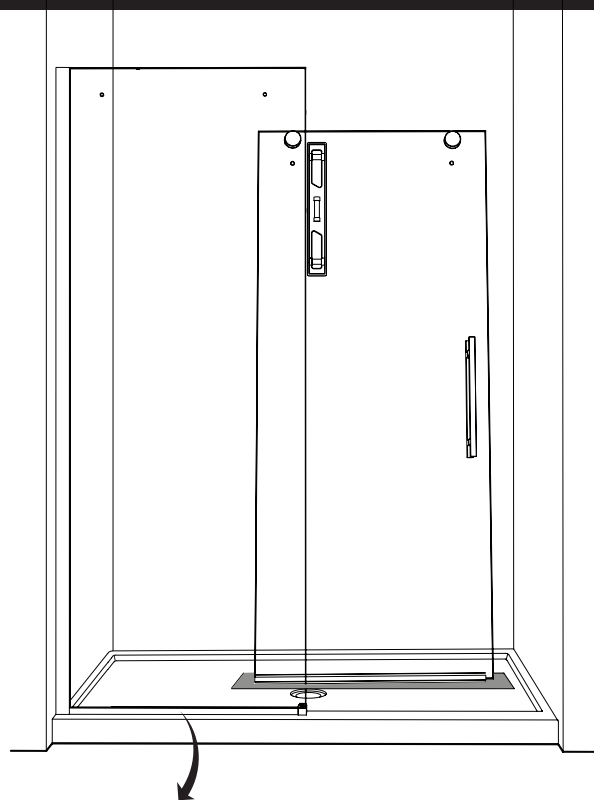
19

INSTALL THE FIXED PANEL / INSTALLER LE PANNEAU FIXE



20

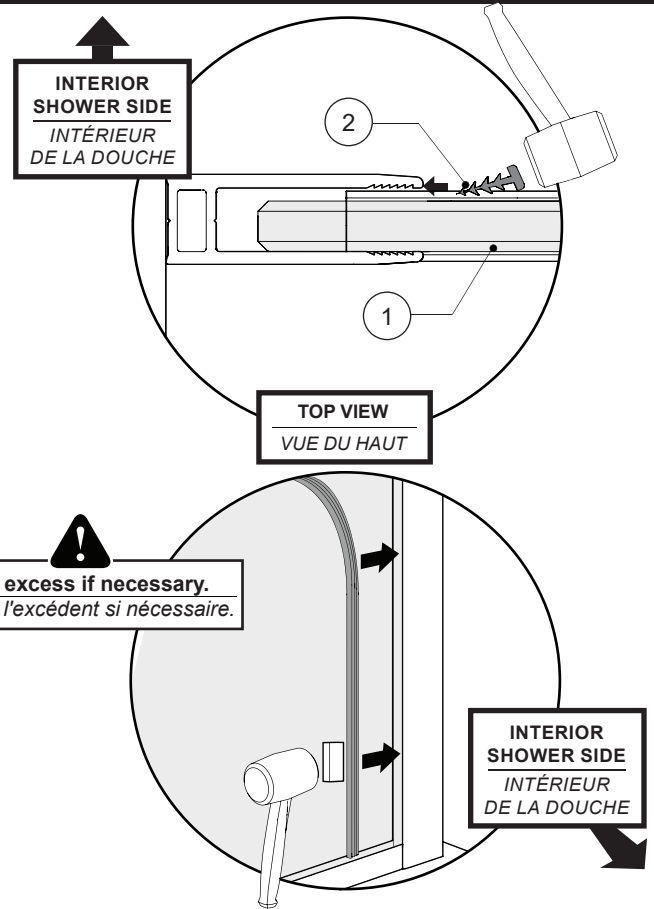
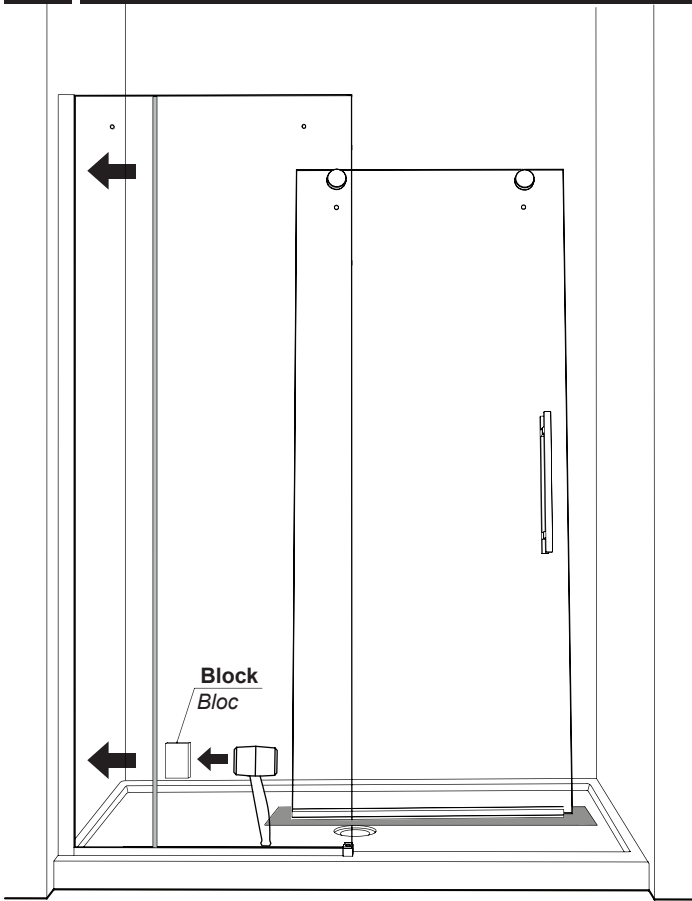
LEVEL THE FIXED PANEL / NIVELER LE PANNEAU FIXE



Use additional setting blocks to adjust if necessary.
Utiliser des blocs de niveau transparents supplémentaires pour ajuster si nécessaire.

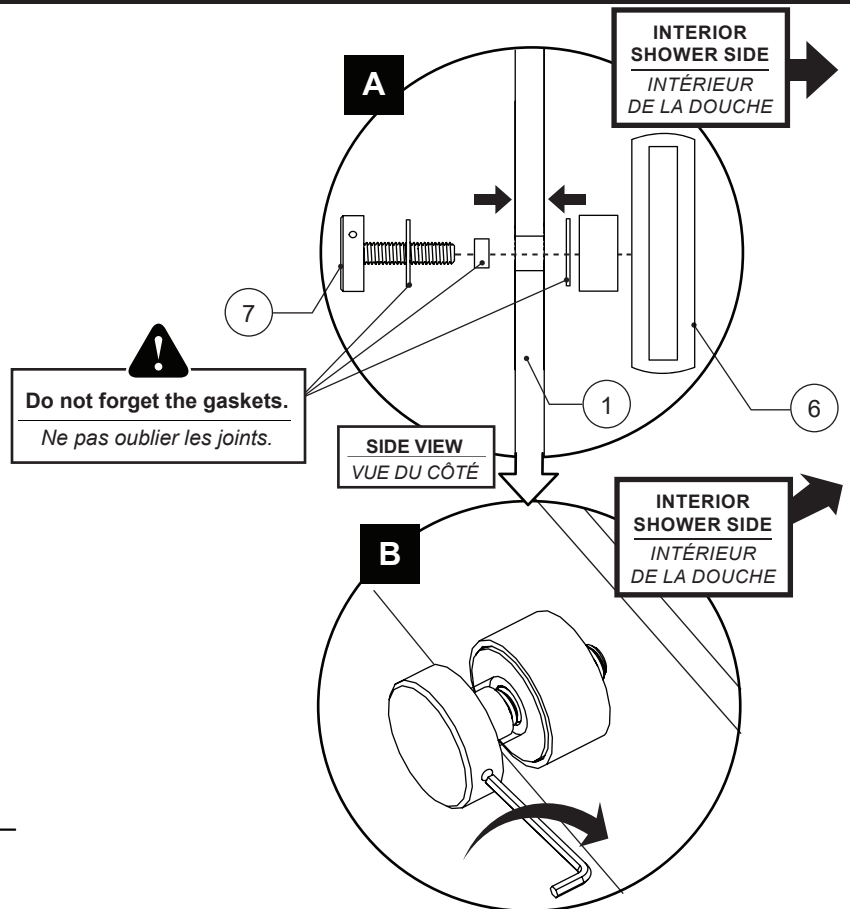
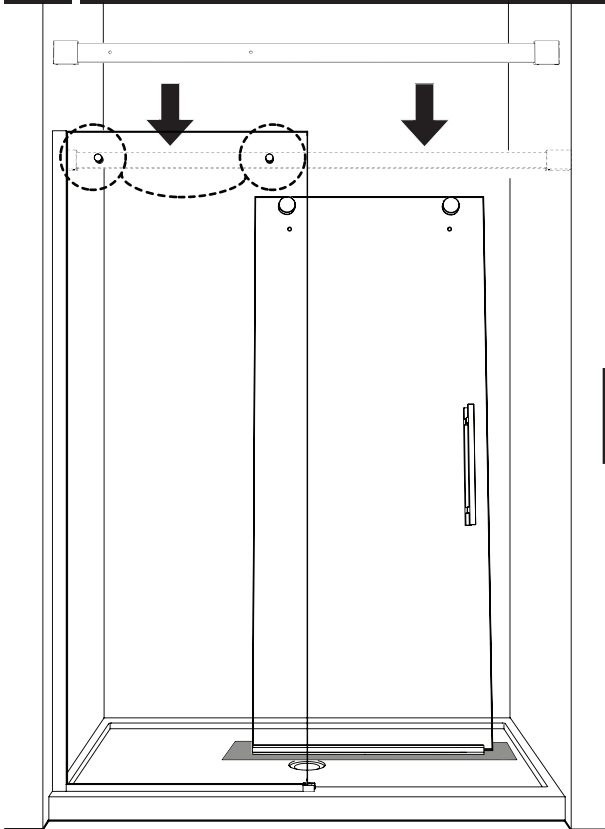
21

INSTALL THE FIXED PANEL SIDE GASKET INTO THE WALL JAMB
INSTALLER LE JOINT LATÉRAL DU PANNEAU FIXE DANS LE JAMBAGE

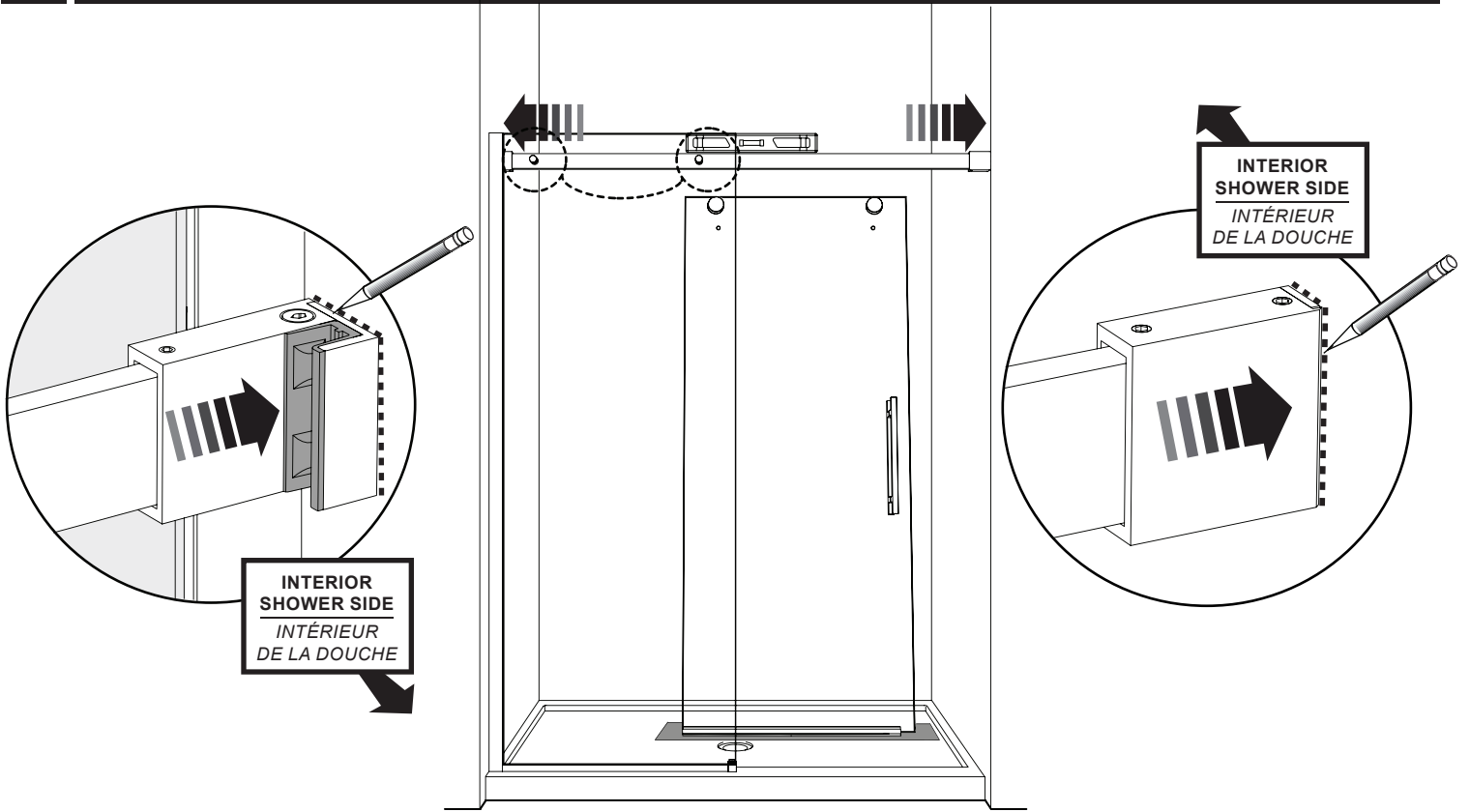


22

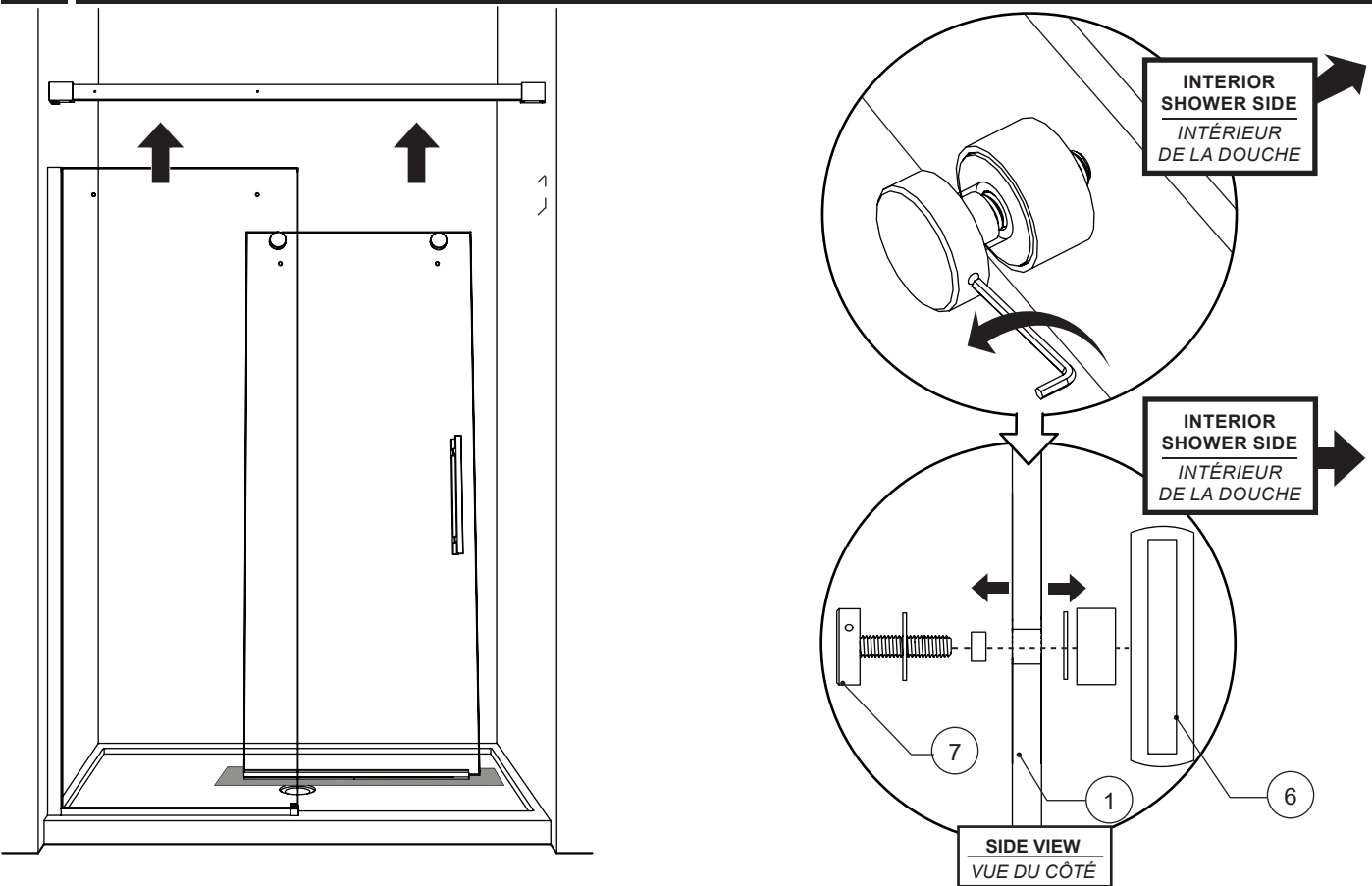
INSTALL THE RUNNING RAIL ONTO THE FIXED PANEL WITH THE GLASS FASTENERS
INSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT AVEC LES FIXATIONS DE VERRE



23 LEVEL THE RUNNING RAIL, SLIDE THE BRACKETS AGAINST THE WALL AND MARK THEIR PLACEMENT
 NIVELER LA BARRE DE ROULEMENT, GLISSER LES SUPPORTS VERS LE MUR ET MARQUER L'EMPLACEMENT

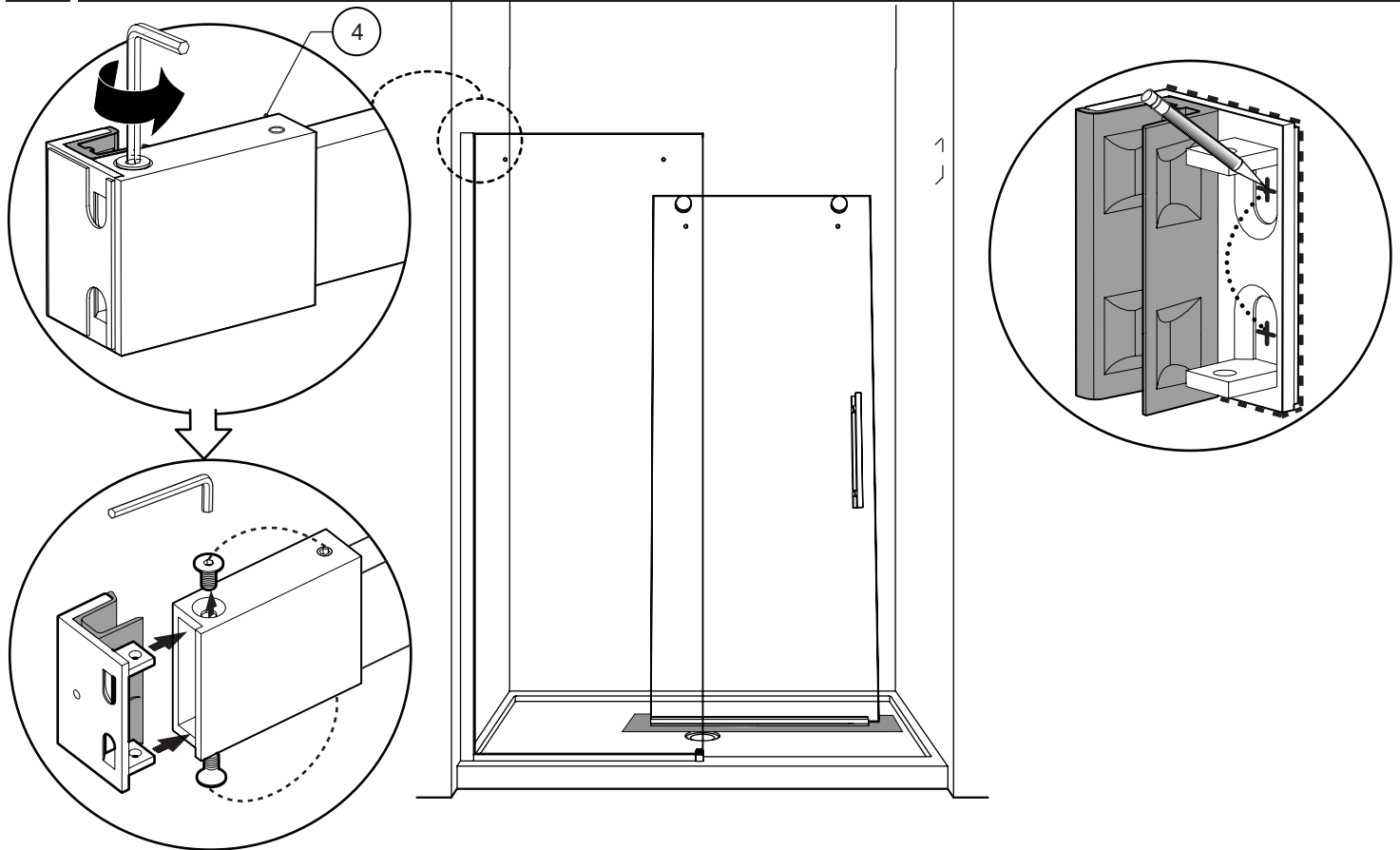


24 REMOVE THE FASTENERS AND THE RUNNING RAIL
 ENLEVER LES FIXATIONS DE VERRE ET LA BARRE DE ROULEMENT



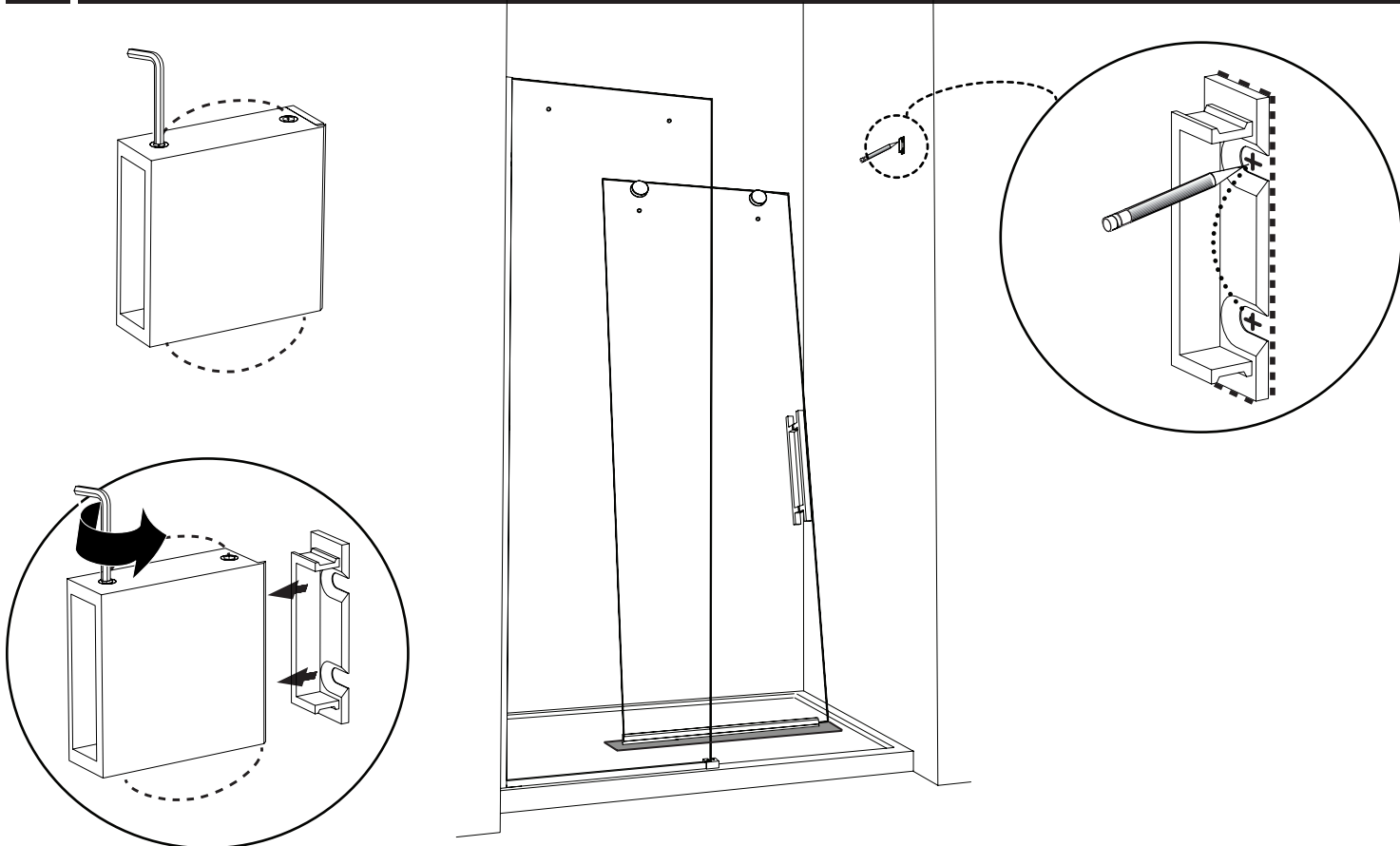
25

PLACE THE WALL MOUNT FOR FIXE PANEL ON THE PREVIOUS MARK
PLACER LE SUPPORT MURAL POUR LE PANNEAU FIXE SUR LA MARQUE FAITE PRÉCÉDEMMENT



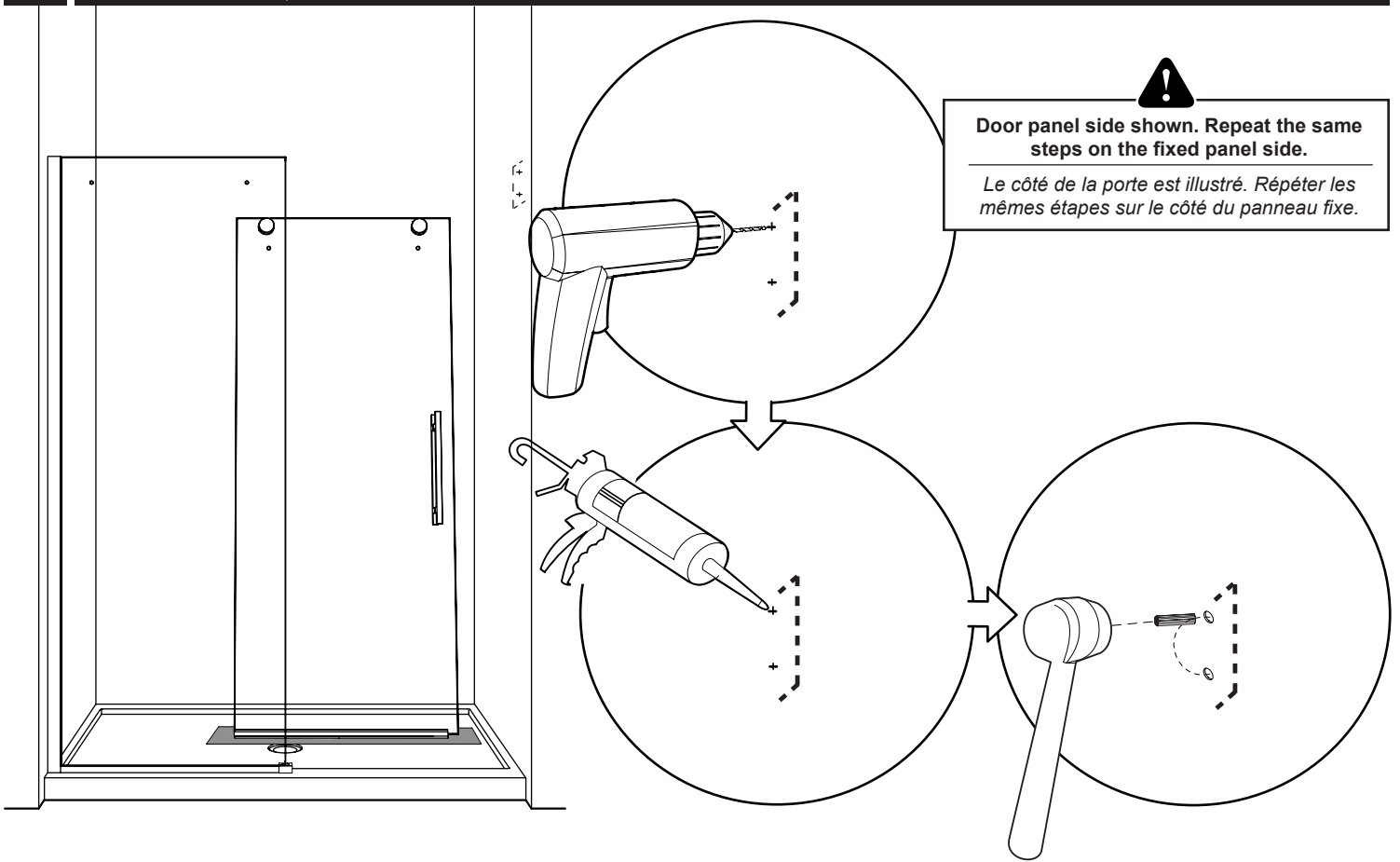
26

PLACE THE WALL MOUNT FOR DOOR PANEL ON THE PREVIOUS MARK
PLACER LE SUPPORT MURAL POUR LE PANNEAU DE PORTE SUR LA MARQUE FAITE PRÉCÉDEMMENT



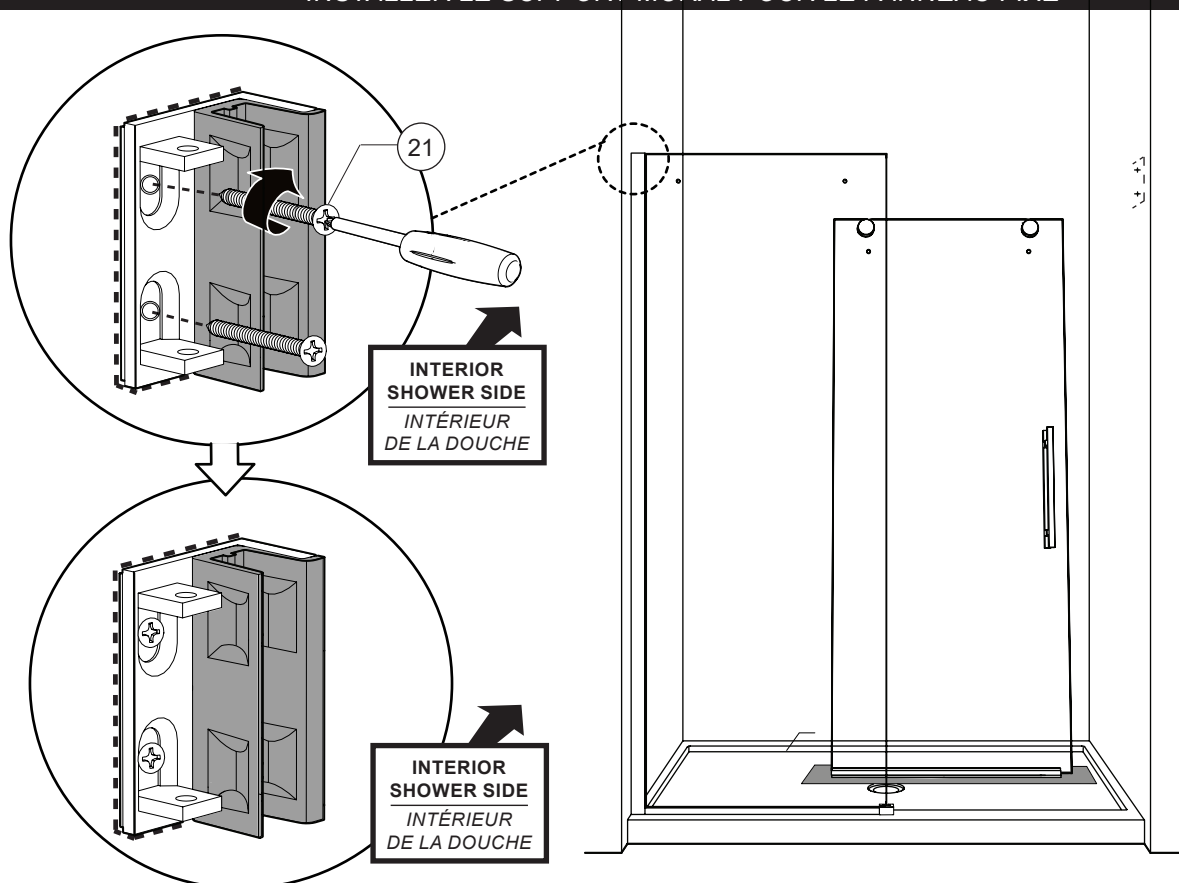
27

DRILL , SILICONE AND INSTALL WALL PLUGS FOR WALL MOUNT BRACKETS
PERCER, CALFEUTRER ET INSTALLER LES CHEVILLES POUR LES SUPPORTS MURALAUX



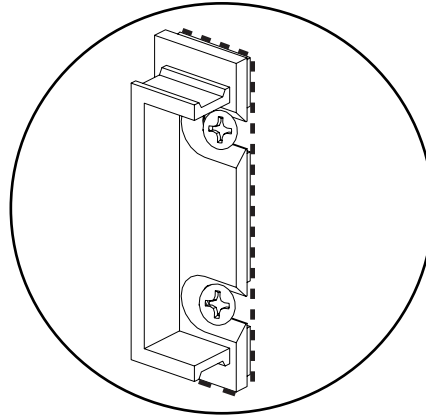
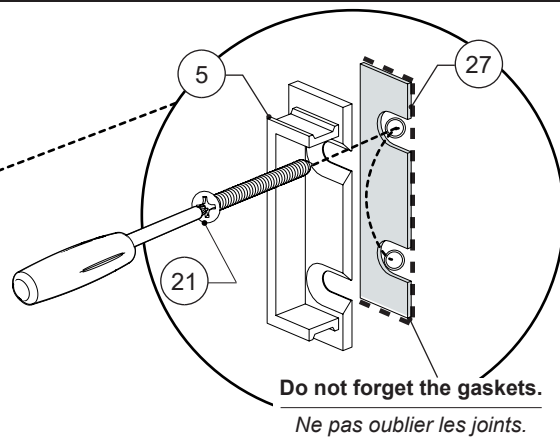
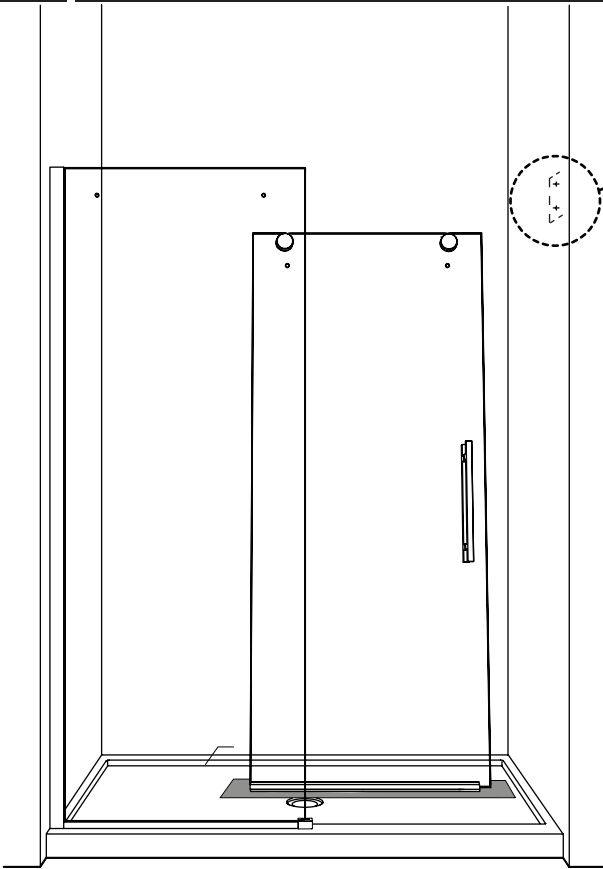
28

INSTALL THE WALL MOUNT BRACKET FOR FIXED PANEL
INSTALLER LE SUPPORT MURAL POUR LE PANNEAU FIXE



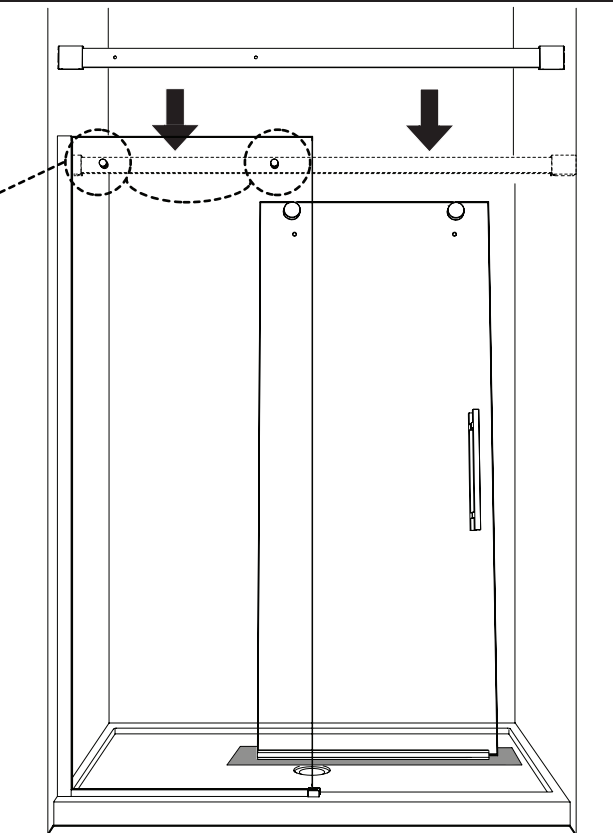
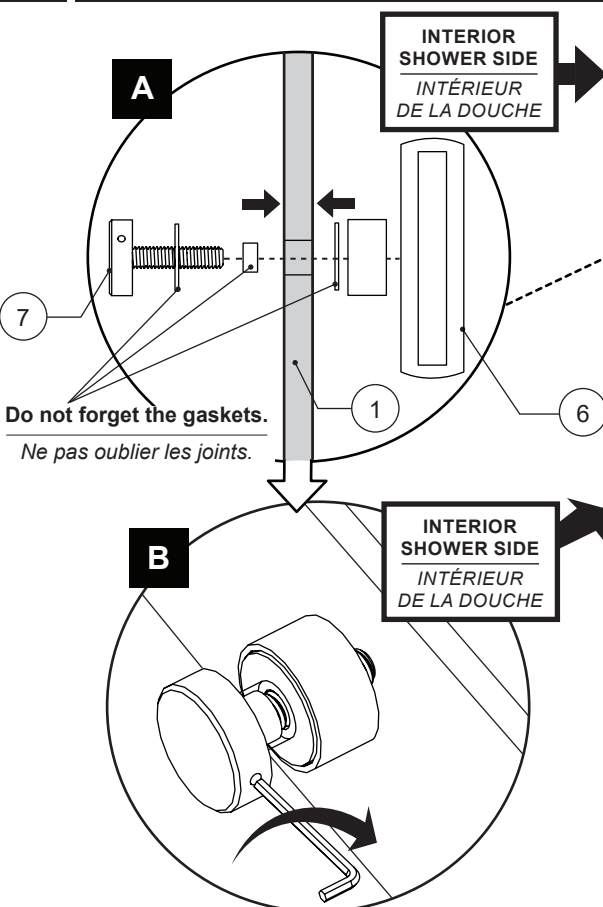
29

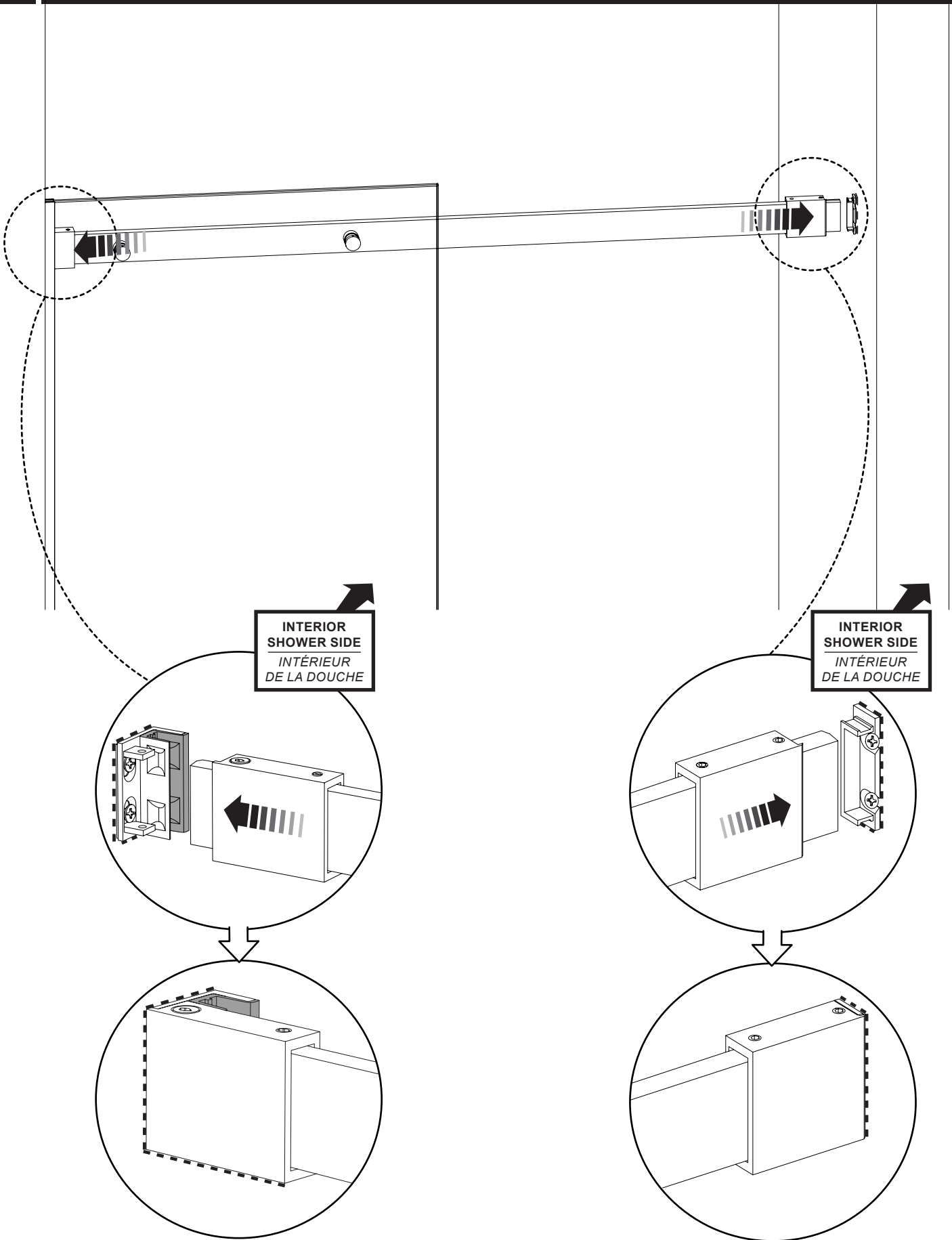
INSTALL THE WALL MOUNT BRACKET FOR DOOR PANEL
INSTALLER LE SUPPORT MURAL POUR LE PANNEAU DE PORTE

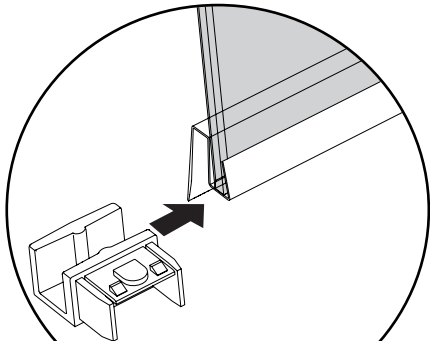


30

REINSTALL THE RUNNING RAIL AND THE FASTENERS
RÉINSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT ET LES FIXATIONS DE VERRE

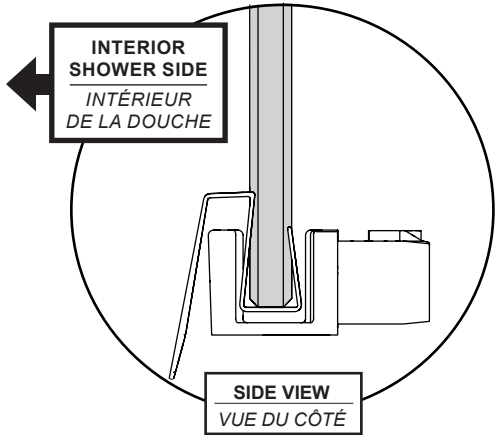






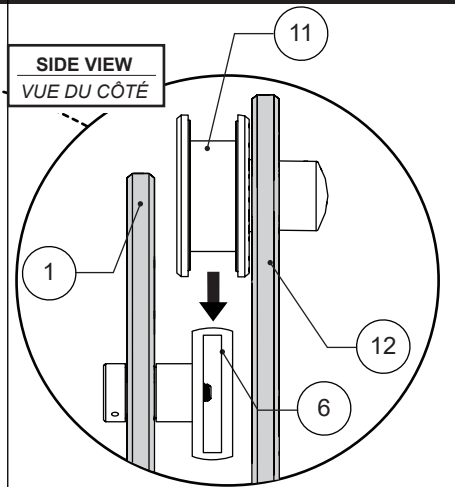
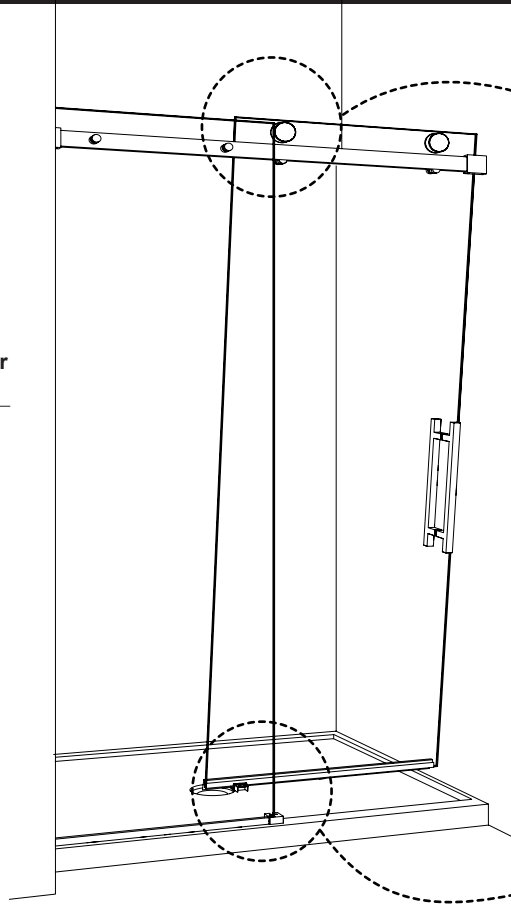
Insert the interior plastic part into the door panel before installing the door panel

Insérer la pièce en plastique à la porte avant d'installer le panneau la porte

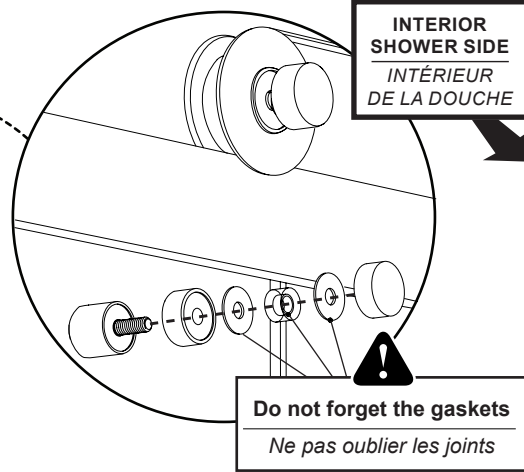
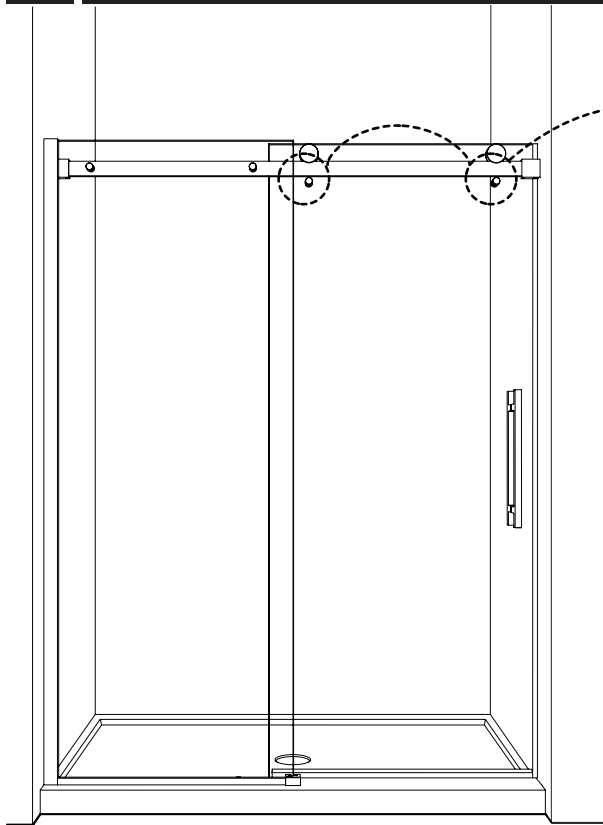
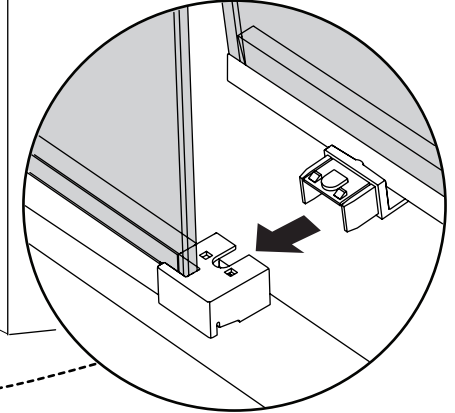


INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

SIDE VIEW
VUE DU CÔTÉ

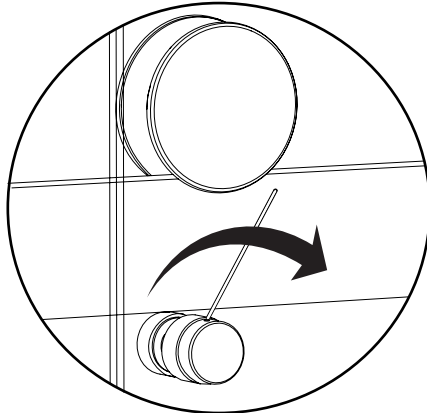


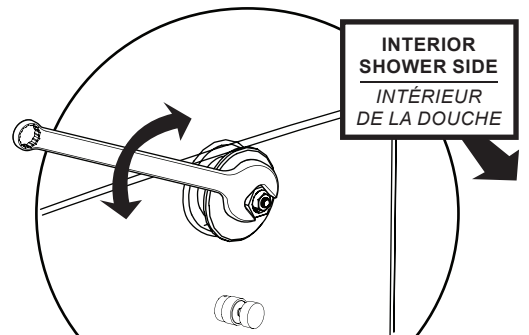
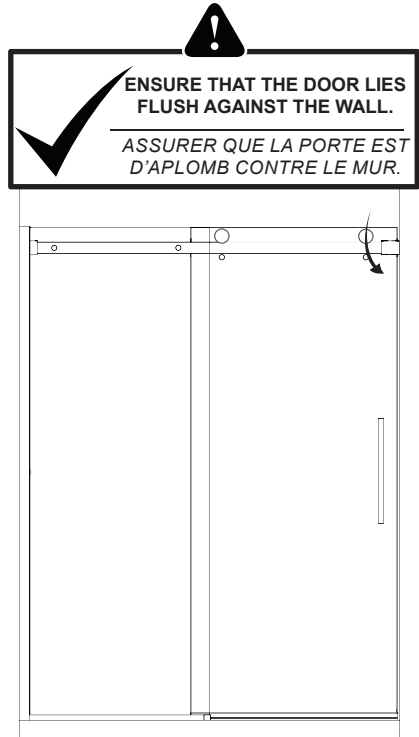
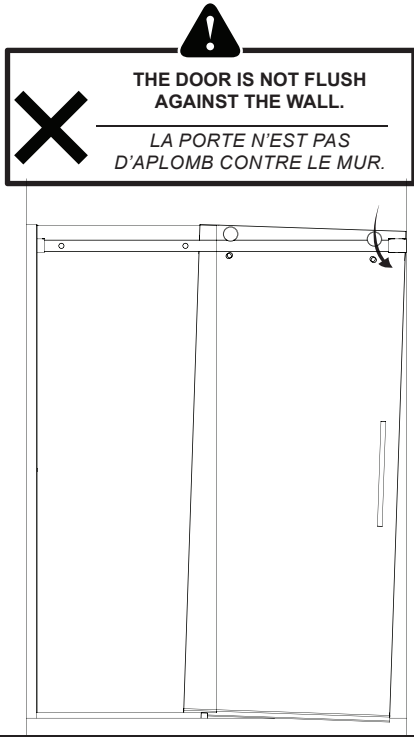
SIDE VIEW
VUE DU CÔTÉ



INTERIOR SHOWER SIDE
INTÉRIEUR DE LA DOUCHE

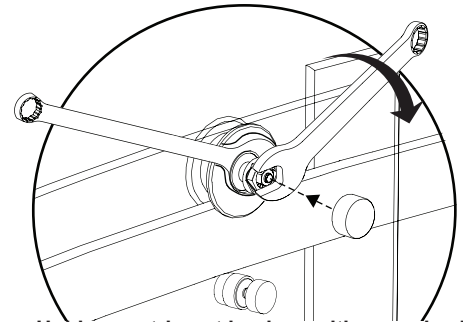
Do not forget the gaskets
Ne pas oublier les joints





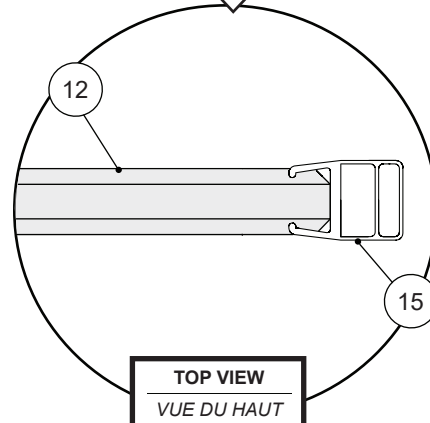
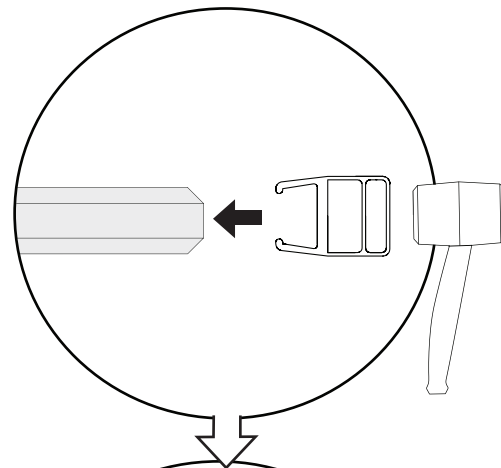
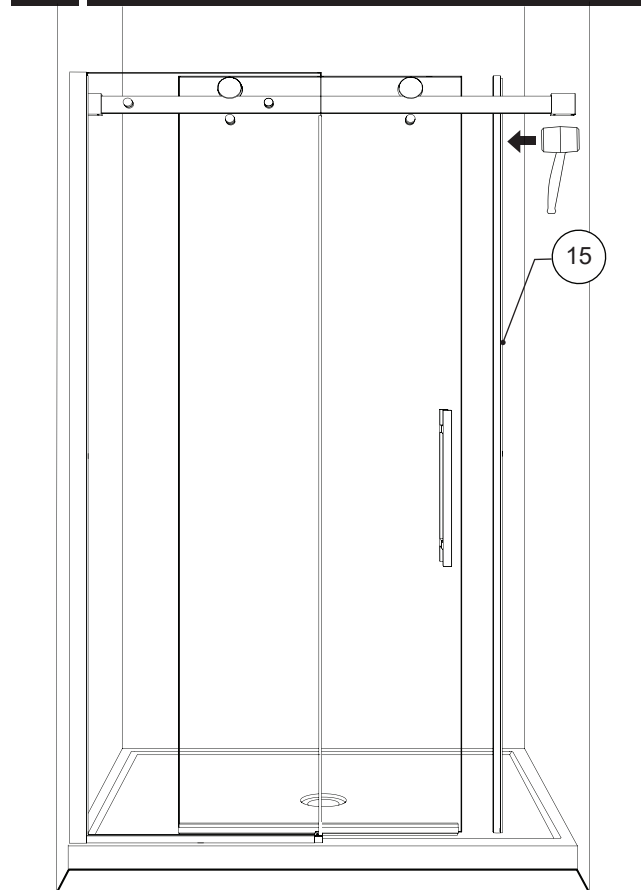
Level the door panel by rotating the eccentric nut to raise or lower the roller.

Niveler le panneau de porte en tournant l'écrou excentrique pour lever ou baisser la roulette.




Hold eccentric nut in place with wrench while tightening the small nut and place the cap.

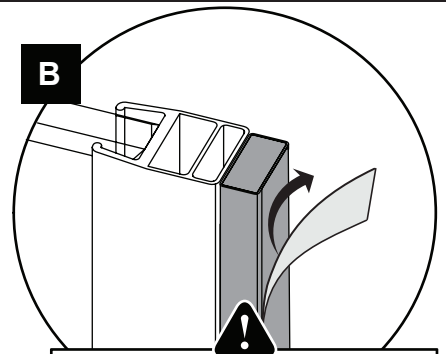
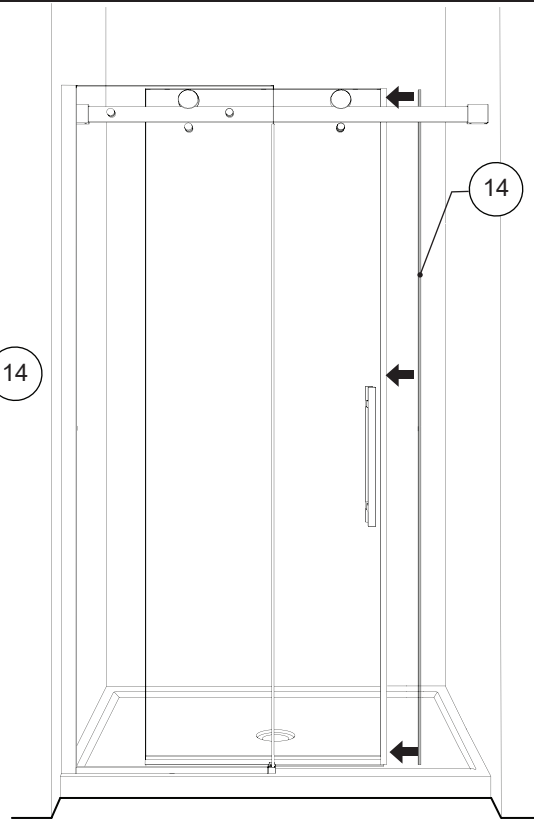
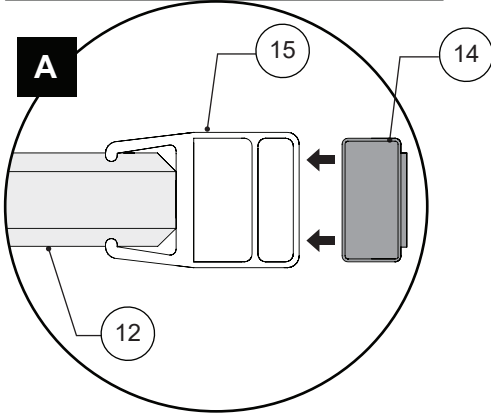
Tenir l'écrou excentrique en place avec la clé tout en serrant le petit écrou et placer le capuchon.



36

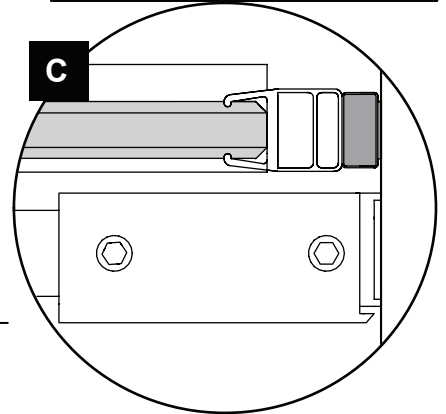
INSTALL THE MAGNETIC STRIP FOR DOOR PANEL
INSTALLER LE BANDE MAGNÉTIQUE POUR LE PANNEAU DE PORT

 **Degrease the wall with alcohol before installing the wall magnetic strip.**
Dégraissier le mur avec de l'alcool avant d'installer la band magnétique



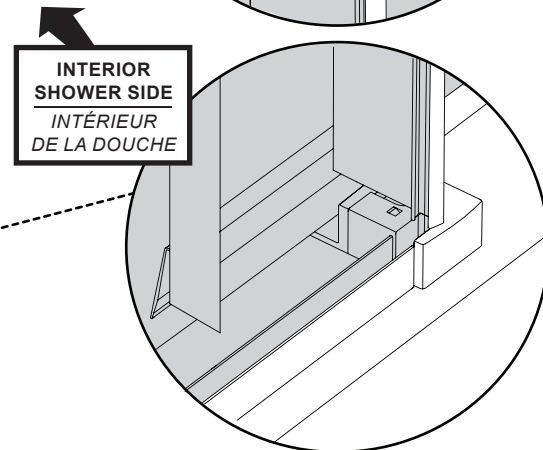
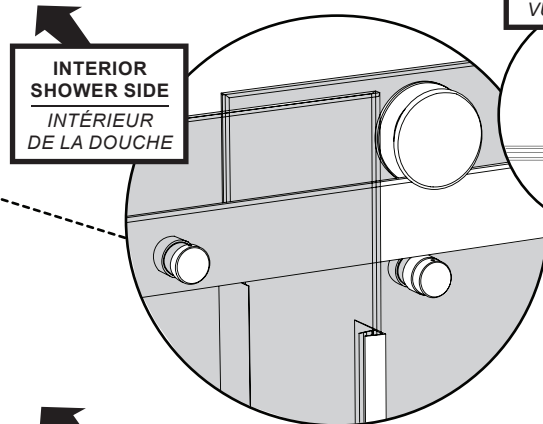
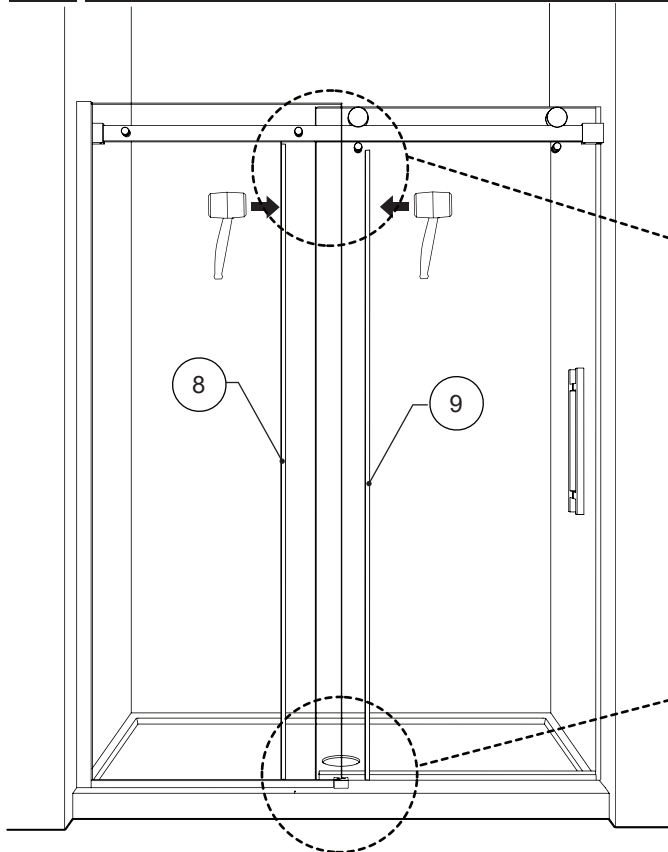
Remove the tape from wall magnetic strip before installing on the wall

Enlever le ruban du la bande magnétique avant de l'installer sur le mur

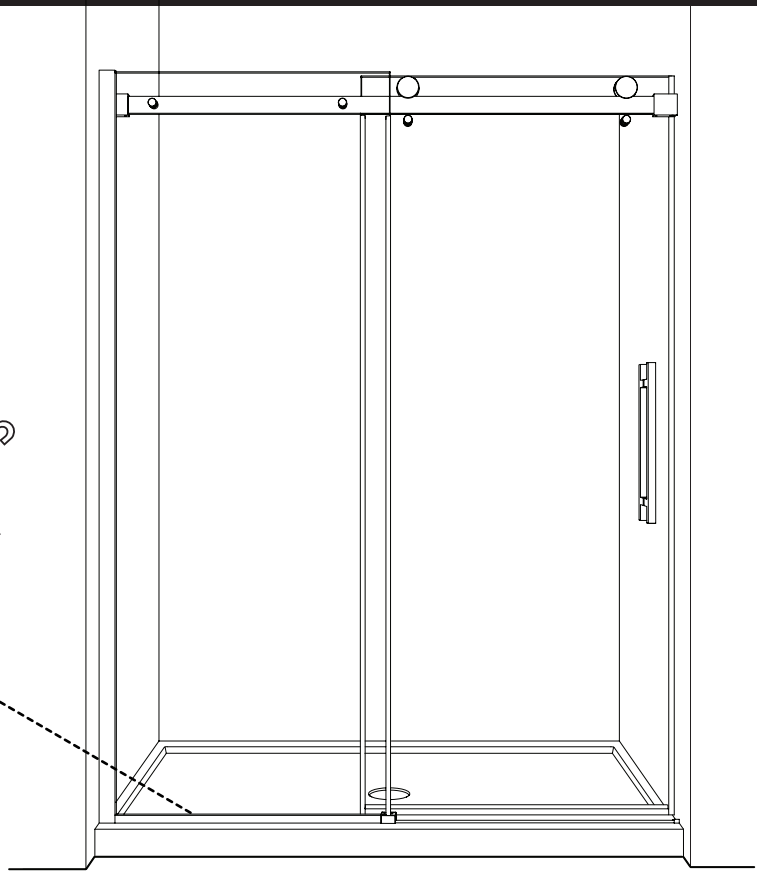
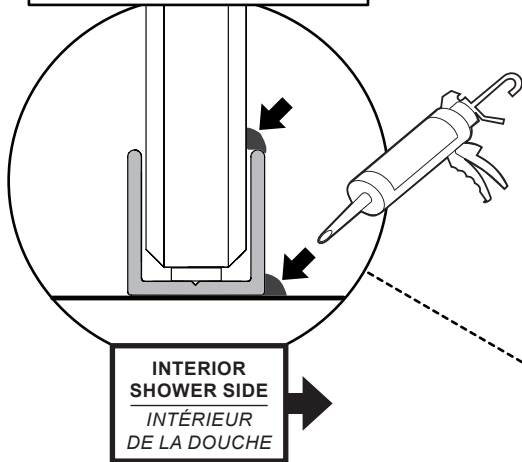


37

INSTALL SIDE GASKET FOR THE DOOR PANEL AND FIXED PANEL
INSTALLER LES SOINTS LATÉRAUX POUR LA PORTE ET LE PANNEAU FIXE



!
Silicone around the U-channels, on the interior of the shower.
Calfeutrer l'intérieur de la douche pour sceller tous les profilés en «U».

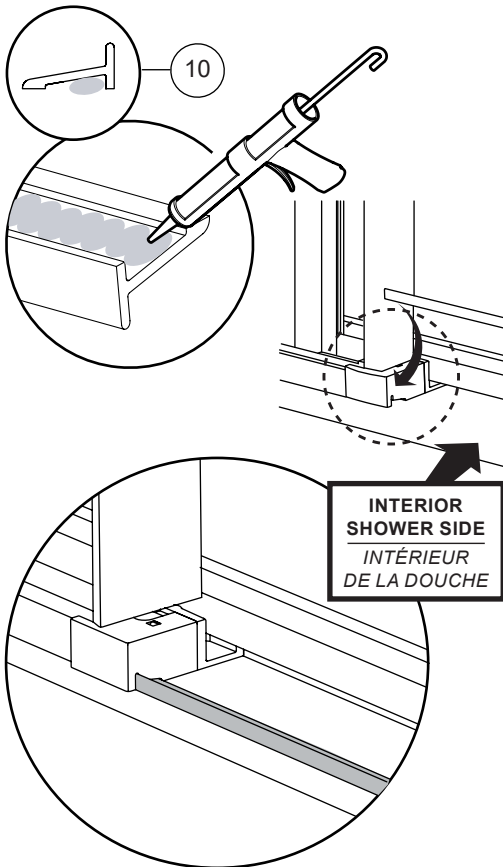


FORMULA / FORMULE

THRESHOLD = ADD 1/2" (13mm) FROM EXTERIOR OF BOTTOM GUIDE TO FINISH WALL

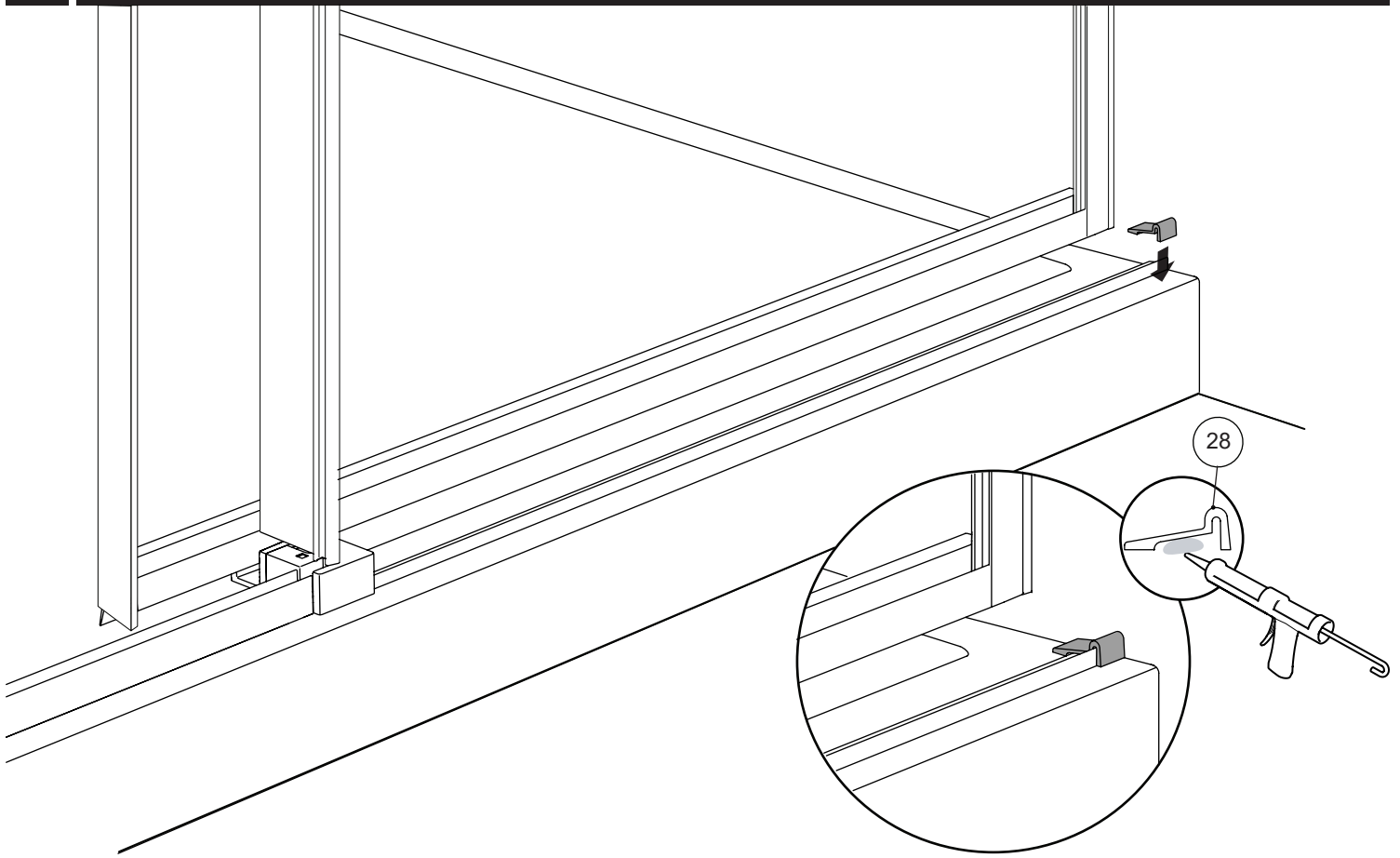
THRESHOLD = AJOUTER 1/2" (13mm) DU L'EXTÉRIEUR DE GUIDE INFÉRIEUR AU MUR FINI

A + 1/2" →



40

INSTALL THE THRESHOLD ANCHOR / INSTALLER L'ANCRAGE DE SEUIL



41

SEAL THE SHOWER UNIT / CALFEUTRER LA DOUCHE

